

**MICROFILMED 2002  
THE CLASSICS LIBRARY  
UNIVERSITY OF ILLINOIS  
AT URBANA-CHAMPAIGN  
URBANA, IL 61801**

**AS PART OF THE  
DITTENBERGER-VAHLEN  
CIC 6 PRESERVATION GRANT  
PROJECT  
Funded by the  
National Endowment for the  
Humanities**

**Reproduction may not be made without  
permission from The Classics Library,  
University of Illinois at Urbana-Champaign.**

# **COPYRIGHT STATEMENT**

**The copyright law of the United States (Title 17, United States Code) governs the making of the photocopies or other reproductions of copyrighted material including foreign works under certain conditions. In addition, the United States extends protection to foreign works by means of various international conventions, bilateral agreements, and proclamations.**

**Under certain conditions specified in the law, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or reproduction is not to be "used for any purpose other than private study, scholarship, or research." If a user makes a request for purposes in excess of "fair use," that use may be liable for copyright infringement.**

**The institution reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgment, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.**

AUTHOR: Loers, Vitus

TITLE: De tribus P. Ovidii  
Nasonis Fastorum codicibus  
manu scriptis

PLACE: Treviris

DATE: 1857



# BIBLIOGRAPHIC RECORD TARGET

The Classics Library  
University of Illinois at Urbana-Champaign

CIC 6 / NEH Dittenberger-Vahlen Microfilming Project

Storage Number : 00-0231.3

Loers, Vitus, 1800-1862.

De tribus P. Ovidii Nasonis Fastorum codicibus manu scriptis  
/ Vitus Loers.

Treviris : Frid. Lintz, 1857.

74 p. ; 24 cm.

1. Ovid, 43 B.C.-17 or 18 A.D. I. Title.

Language: German.

Note(s): Includes bibliographical references.

OCLC: nc

## Technical Microfilm Data

Microfilmed by  
Preservation Resources  
Bethlehem, PA

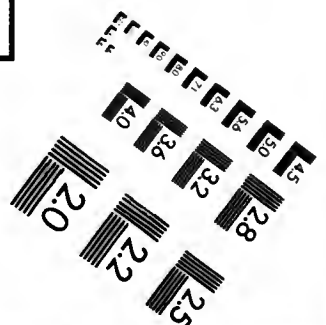
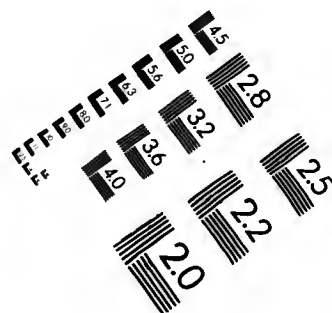
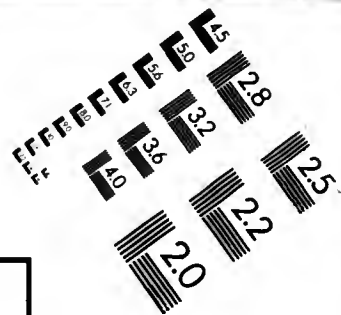
On behalf of  
The Classics Library  
University of Illinois at Urbana-Champaign  
Urbana, IL

---

Film Size:	35mm microfilm
Reduction Ratio:	<u>11</u> : 1
Image Placement:	IA <u>(IIA)</u> IB IIB
Date filming began:	<u>12-9-02</u>
Camera operator:	<u>K. Jones</u>

---

# PM-MGP METRIC GENERAL PURPOSE TARGET PHOTOGRAPHIC

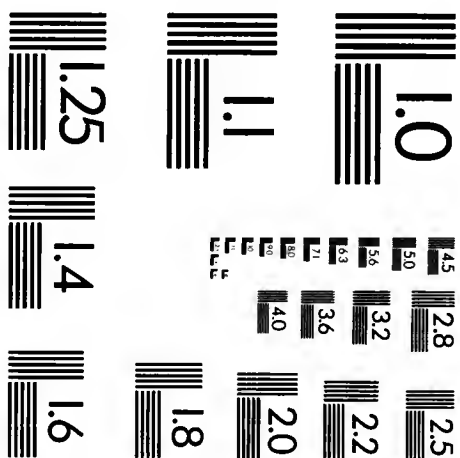
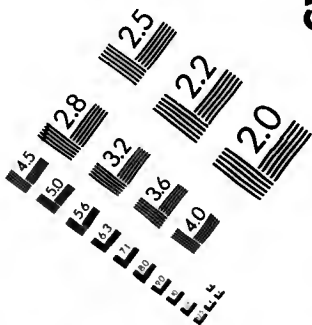


150 mm

100 mm

A5

A4



ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
1234567890

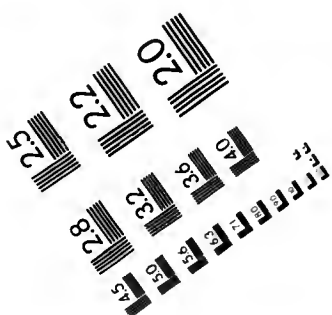
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
1234567890

1.0 mm

1.5 mm

2.0 mm

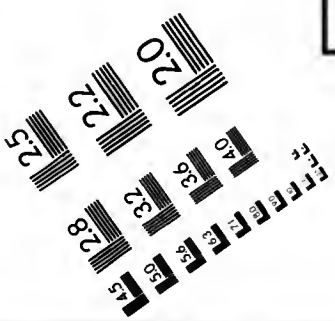
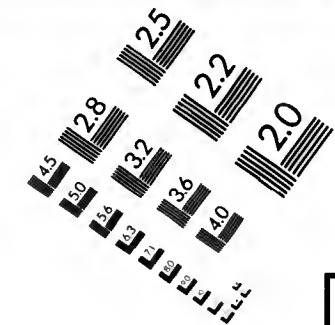
2.5 mm



PRECISION<sup>SM</sup> RESOLUTION TARGETS



A & P INTERNATIONAL  
715/262-5788 FAX 262-3823  
577 LOCUST ST.  
PRESCOTT, WI 54021





DE

**TRIBUS P. OVIDII NASONIS FASTORUM  
CODICIBUS MANU SCRIPTIS  
COMMENTATIO.**

---

SCRIPSIT

**VITUS LOERS D.**

Insunt variae lectiones integrae praestantissimi codicis manu scripti Treverensis,  
nunc primum collati.

---

**TREVIRIS.**

SUMPTIBUS ET FORMIS FRID. LINTZ.

MDCCCLVII.





**P.** Ovidii Nasonis Fastorum editio, qualem esse decet, adhuc desideratur. Nam e veteribus huius carminis editionibus complures quidem de singulis eius partibus explicandis et illustrandis copiisque criticis augendis et congerendis bene meruerunt, at nulla earum est, ne ipsum quidem ingens volumen P. Burmanni, quae ad illam laudem aspirare possit; et alia erat olim, quam hodie, et a nostra consuetudine diversa ratio scriptores veteres tractandi edendique. Nostra aetate apud Germanos E. Gierig commentarios ad Fastos scripsit doctos et copiosos, verum praeter verborum qua laborant, multos iidem continent errores, textum autem hic vir paucis emendatis repetiit Heinsio-Burmmanianum, qui plus trecentis locis corruptus est. J. Conradi editio ad interpretationem carminis non inutilis, sed in usum studiosae iuventutis composita angustis scholae finibus se continuit. Neque R. Merkelii editio maior, quae operoso volumine a. MDCCCXII. prodiit, id praestat, quod ab huiusmodi opera requiritur. Nam quod ad interpretationem attinet, commentarii eius „cinnus quidam“ ut ipse appellat, vel disposita quaedam per genera congeries sunt doctarum disquisitionum et commentationum de rebus sacris, historicis, astronomicis, de fabula, festis ac temporibus, quae ab Nasone in Fastis, doctissimo opere, tractantur et vero etiam quae non tractantur; qui doctrinae quidem copia abundant, sed usu parum habiles sunt et ad intelligendum saepe difficiles, crebroque ad res alienas neque quicquam ad carminis interpretationem pertinentes deflectunt; explicationem verborum et difficultates orationis raro attingunt. Sed a rebus dubiis et falsis et alienarum quaestionum ambagibus si purgarentur, cum Gierigii commentariis illis perutilem et copiosissimam ad plenioram illam et perfectiorem editionem materiem suppeditarent. Quod ad scripturae emendationem et criticam operam attinet, idem editor varias lectiones codicum magna diligentia recognovit, digessit ac multis novis copiis auxit, sed de fide ac pretio codicum deque familiis mirasane proposuit opinionum commenta, quae tota retractanda et diligen-

tius examinanda videntur. Textum plurimis locis, ubi vitiosus erat, emendavit et imprimis ab illis praeproperis sive levibus emendationibus editionis Heinsio-Burmännianae purgavit scripturamque veterum librorum restituit. Non pauca tamen, quae emendanda erant, omisit, complura, quae integra, coniecturis suis vexavit et frustra in suspicionem vocare studuit, aliis locis coniecturas sine idonea causa induxit. Ut autem plenior illa editio, quam adhuc auctorem quaerere diximus, ordine instituatur, ante omnia pergendum videtur in apparatu critico augendo, corrigendo et rectius aestumando. Quare tenuem hanc collectam, quae tribus Fastorum codicibus manu scriptis iudicandis et percensendis continebitur, non inutilem nec ingratam horum studiorum amatoribus fore existimavi; in qua quid praestare voluerim, paucis accipe. Codex Fastorum egregius est Treverensis, adhuc parum cognitus neque ab ullo collatus. huius codicis varias scripturas et copias criticas primum quam diligentissime potui excerptas in hoc libello integras proposui. Deinde ut facilius et rectius esset iudicium de auctoritate ac bonitate et ratione huius codicis et Petaviani I., cui a Merkelio in editione sua nuper summa laus atque auctoritas tributa est, varias scripturas Petaviani illius omnes exhibui et ubique exadverso posui scripturam codicis Treverensis, quidque inter eos discriminis esset, indagavi. Adiecta sunt pauca de collatione et variis lectionibus eiusdem Petaviani I., quae in commentariis Merkelianis numero 43 indicatae leguntur. Quo loco disseritur etiam, qua fide vetustatis illa Merkelii recognitio et editio textus nitatur. Cumque Monacensem II. sive Bavaricum II. e codice Treverensi descriptum esse et tamen innumerabilibus fere locis ab hoc exemplari dissentire reperissem, pari modo et horum duorum codicum varias scripturas Fastorum libri I. II. et III. iuxta et exadverso posui. Atque hoc duplici factum est de causa. Primum et maxime ut manifesta esset codicis illius ex Treverensi origo, quaeque inde esset illius copiarum ad horum carminum recognitionem et emendationem auctoritas ac fides; deinde ut hoc novo et illustri exemplo ostenderetur, quid una saepe manus insulsa et imperita apud Nasonem valuisset ad optimam scripturam depravandam.

## I.

Codex Treverensis est bibliothecae cathedralis ecclesiae Treverensis. fuit hic olim, ut in fine libri a recentiori manu perscriptum legitur, „Sancti Godehardi, episcopi in Hildeneshem“, q. e. bibliothecae ecclesiae cathedralis Hildeshemiensis. Da fatis huius libri posterioribus

nihil reperire potui, nisi quod fine superioris saeculi fuit „Christophori comitis de Kesselstadt“, Treveri, cuius fratres, cathedralis ecclesiae Treverensis quondam canonici, hereditate acceptum cum aliis libris perantiquis eiusdem ecclesiae bibliothecae donarunt, in qua nunc sub numero 118 asservatur. Est membranaceus, chartarum forma quae vocatur octona, folia habet LXIII. singulae paginae pleraeque versiculos tenent XL, paucae XXXIII, XXXIV, XXXVI, XXXVIII, XXXIX, XLIII. Saeculi videtur undecimi vel duodecimi. Compluribus et quantum ego iudicare possum quinque aut sex diversis scriptus est manibus, quarum prima, quae pertinet usque ad I, 281., pinguiori ac pleniori usa est litera, contra arguta ac gracilior est manus altera. tertia minus usu polita et elegans est et perparvam tantum partem, CIV versus, a II, 627. usque ad II, 731. exaravit. Sequitur litera, nisi eadem, ab altera manu non multum diversa. Quarta manus in literarum forma aliquid proprium habet, sed tamen antiqua est et emendatior est scriptura. pertinet a III, 43. usque ad IV, 29. quinta paullo minoribus usa literis sed nitida et elegans est, a qua tres postremi libri, a L. IV, 29. usque ad carminis finem scripti sunt. Maximum harum manuum, quae omnes antiquae sunt, cernitur discrimen in s litera, quae in iis, quae a postrema scripta sunt manu, constanter longa est, item in quarta, nisi quod, sicubi in fine verbi aut versiculi est superscripta, rotunda est; in altera manu ferme promiscue longa et semirotunda, consimilis literae s Graecae, nisi quod paullo longiorem infra ubivis et recurvam virgulam habet, in reliquis promiscue rotunda et longiuscula. Proprium scriptura huius codicis et illud habet, praecipue in libro altero et tertio, ut in fine breviorum versuum saepe ad extendendam et producendam eorum longitudinem una vel duae maiusculae sive capitales literae vel lineola anguiformis cum maiuscula litera posita sit, ferme sic: *amori — S, en — T, sUO*, quod ex hoc codice imitatus est Monacensis II. et in aliis quoque illius aetatis manu scriptis bibliothecae publicae Trevirensis reperitur. Compendia scripturae et sigla permulta et omnium manuum insunt, neque a communi consuetudine diversa, sed qualia in MSS. illius aevi non raro inveniuntur. Codex, qui nobilium dominorum bibliothecas semper ornasse videtur, paucissimis plagulis exceptis neque usu valde tritus neque situ manuumque tactu sordidus, paucis quoque glossis ac scholiis instructus est. De orthographia nihil addo, quia in variis scripturis de hac re in aperto sunt omnia, ut lectores ipsi facile videre ac iudicare possint. Illud apparet vel levi adspectu, *ae* diphthongum in hac membrana nusquam inveniri, sed ubique scriptum esse simplex *e*, sine illa virgula multarum recentium membranarum, similiter pro *oe* diphthongo ubivis esse *e*, pro *ti* in medio verbo constanter prope et ab

omnibus manibus scriptum esse *ci*, item *bachus*, *honus*, *perhennis*, *inhermis*, *hora pro ora*, *quotiens*, saepe *nephias*, *phocus*, et praeter unam manum ab omnibus plerumque *dii pro di*. Scriptus videtur in coenobio quodam, in quo complures simul monachi libris describendis operam darent. — Sciendum autem est, collationem hanc a me factam esse ad editionem Merkelianam a. MDCCCXLI.

**Variae lectiones codicis manu scripti bibliothecae ecclesiae cathedralis Treverensis.**

I, 1 lacium — 2 sub *in versus ordine omisum, sed super additum est* — 3 et 18 uultu. *Sic codex hic prope constanter, non per o uoltu* — 5 *dedignatus. margo ab alia m. ul aduersatus* — 8 quo. *margo ul quod* — notanda. *corr. in marg. notata* — 11 *signancia* — 12  *premia* — 25 *silicet ut fas est* — 31 *ratio* — *nouerit, correctum mouerit* — 39 *mensis primus* — 41 *tercius* — 46 *officium* — 61 *tibi. rec. manus correxit mihi* — *herencia* — 62 *cindere. sic frequenter c pro sc. Vid. v. 167* — 63 *nunciat* — 64 *erit. margo a r. m. ul adest* — 65 *bifrons* — 68 *ocia-ocia* — 72 *bona sunt bona* — 76 *falesca. margo silisca-phocis pro focis, ut saepe* — 85 *iupiter. sic constanter, non iupp.* — *totum cum spectat* — 95 *tunc* — 96 *opulit* — *tepens. corr. repens* — 106 *aqua et tellus-erant* — 109 *flamma petit celum* — 110 *fretumque loco* — 112 *membraque digna* — 113 *qm̄, q. e. quoniam* — 122 *per tutas* — 126 *et redit-iupiter* — 128 *mixtaque farra* — 130 *clausius* — 131 *sic quondam uario uoluit. margo a r. m. ul scilicet eterno (gl. scripturae alterno) quia plura nomina habuit* — 135 *frontes* — 137 *uester, superscr. ul uestri* — 140 *portas* — 141 *hora-uertencia* — 142 *internas* — 145 *uultu* — 147 *sumsi* — 148 *suspectans* — 153 *arbor* — 157.159 *tunc, ul v. 151* — 157 *ignotaque. que a r. m. superscr.* — 158 *nectit* — 160 *nouanda foret. a r. m. adscriptum uocanda fuit* — 164 *phebus* — 167 *commisi nacentia* — 168 *inhers* — 169 *obidem* — 174 *deos i. h. uoles* — 175 *tabellis. in marg. a rec. m. corr. kalendis* — 176 *uices, marg. ul preces, a rec. m.* — 177 *ferebat* — 178 *omina, per siglum. Vid. cod. IV, 833. et I, 51. I, 208.* — 182 *conc. illa* — 183 *silencia feci* — 185 *uult* — 188 *ceptum* — 189 *cur uides dentur* — *adice* — 190 *labat* — *mihi, a f. m. omisum, a rec. in marg. additum michi* — 191 *secula* — 192 *putas* — *sumta* — 200 *thorum* — 201 *iup.-ede* — 206 *fenum* — 209 *loco c. ext. alto* — 213 *assument absunta* — 214 *uiciis* — 216 *sciuntur* — 217 *precio precium. pro nunc vel non rasura est* — 218 *amicieias* — 220.221 *era-era* — 226 *tamen erasum, marg. adscriptum.* — 232 *ni. marg. ne a rec. m.*



I, 235 ac ego, *sed post ac est rasura* — 236 a ioue — 238 laetum — 239 puppem — 242 harenosi — 243 tunc ardua silua — 244 bobus erat — 245 ara mea est colli quem uulgius nomine nostro — 246 paciens — 249 iusticiam — 250 reliquid. *haud rarum in hoc cod. vitium. marg. a rec. m. ul ultima celestem. Ex Met. I, 150.* — 259 pectine. *in marg. corr. pectora* — 260 elabii. *in marg. corr. ebalii* — retulit arma tacii — 261 sabinos, *corr. sabinis* — 262 tacitos (*superscr. ul tacios*) duxerat — 263 uelud — inquit — 266 demserat, *superscr. dempserat* — inuidiosa — ceras — 271 sulfura — 272 tacio — 278 quesita — 280 demta — 282 cesarioque, *corr. cesareoque* — numine — 283 uidentes — 284 quidquid — 286 dormitas, *corr. ab alia manu famulas* — renus — 288 autor — 289 existis — dicere. *vid. supra ad v. 62* — festis, *corr. fastis* — 291 phebo nimphe. — 293 iupiter — 295 utque stellas — 298 domos — 299 uiciisque iocisque — 300 alcius — 301 et uinum — 302 officiumque — milicieque — 303 ambicio — gloria fusco — 304 sollicitauit — 305 distancia — 306 suppos. — 307 olimpus — 308 que *omittit* — 311 tertia — 313 queruntur — 314 preceps, *superscr. a r. m. precipue* — subibit — 315 imbres missi de nubibus — 316 lira — 317 ductos, *marg. a rec. m. ductis* — 322 rogas, *sed marg. corr. rogat* — agit — 323 ueniunt — agantur — 325 annalia. *marg. gloss. agnalia est agonalia* — 326 litera — demta, *superscr. p* — 328 est ipsa — 329 pars. *marg. a rec. m. fas* — 331 et prius anticus. — 339 mirras — 341 eufrates — 351 lactencia sulcis — 353 penas — 359 mox et. *superscr. ul noxe* — 360 bache — 361 suis — 365 genetrix, *superscr. genitrix* — 373 transformat et alterat arte — 375 rorencia — 378 ipse dabit — 380 dabit — 381 pauit ouis pratium — 382 diis — 383 animas cum ponat — 385 hiperiona — 387 triplici semel est. — 389 sabeos — 392 quidem est, *sed* — 393 celebrabat gr. bachi — 394 tertia — 395 dii — licei — 396 loci — 397 satirorum — 399 sillenus — 400 qui rubroque auidas. *Ad v. 415. adscriptum: qui rubro pauidas inguine terret aues.* — 402 thoris — 405 natades — 406 aderat — 408 dissuto. *superscr. a corr. disseto.* — 411 satiris — micia — 413 sillene — 414 nequicia — 415 ortorum — 417 sola s. in illa — 419 pulcris — 420 uultu — 424 luso. *marg. ludo* — 427.435 nimphe — 428 ipse sui flatus — 433 silleni — 436 reicit — 437 obscena — paratus. *marg. a r. m. ul moratus* — 439 penas autor — 441 solacia — 444 sonos. — 445 nichil — 446 diique — 447 non tamen hoc falsum est. nam diis — 449 nunc denique — 452 phocis — 454 inache laute — 456 pronocat — 457 delin — 461 titone — 462.470 archad. — morem. que *omissum*.

*correctum* de more — 466 diriget — 467 dictum — 469 ipsa — 471 quamuis — 475 hoc — 478 archadium parasiumque — 479 in-  
quid (*ut saepius in L. I. et tribus postremis, nusquam in III. et II.*)  
— 480 siste puer. lacr. — 489 tiriis — horis — 491 tideus —  
pegaseus — 494 latet. *marg.* ul patet. — 495 errat — 497 et firma  
mente. *marg. corr.* firmus — 503 puppem — 509 diique — 512 ne-  
morum nimphe — 515 hi f. ingencia menia — 517 menibus. *marg.*  
*ul* montibus — his solus — 519 litora — 526 nec minor — alcior  
— 533 recusat. *superscr.* et — 536 iulia nomen habet — 537 de-  
cendit — 538 medio — sono — 539 pupibus — lacia — 540 ipse  
— 542 arch. — 543 erictidas applicat — 545 hospicium — tegea —  
547 tirinchius heros. — 548 sentit — 550 aduersos — ferox —  
559 abibat — 561 reuocamen uocesque — 562 ultor in antra uenit  
— 563 obice — 564 honus — 565 mouerat illis — 566 honus —  
568 mollis — 573 quociens — thiphoëa — 574 ethneo — 577 *a rec.*  
*m.* miseram — uitam — 578 iupiter — 582 erat, *corr.* habet —  
585 at uates felix ut diis — 591 *marg.* ul cinerosa — 592 contige-  
rant — 593 affrica — 595 messala. *rec. m. marg.* ul messana —  
599 summat — 602 corui uitulos. *superscr.* titulos — 603 rerum  
mensura. est *omittit.* — 605 fabios supra. — 608 numen habet —  
611 originis urbi. *marg. a rec. m.* ul origine uerbi — 612 iupiter —  
616 pater urbis honus — 617 respiciat — ubi tercius — 618 fient  
parasie — 621 destinet, *superscr.* destinat. — 624 honus — 625 im-  
micia — 626 exemptum. *gl.* ereptum. *marg.* ul constituisse. — 627  
tunc par. tegee — 630 *marg.* ul examinanda — 633 placantur pro-  
uertaque — 634 menala — 636 erat — 639 prospiciens (*superscr.*  
*as*) laciā — 640 restituere — 641 furius, *a corr.* ante fuisse uidetur  
curius — 643 sumtis — cecesserat — 644 uulgus — 645 sparsos  
— 646 corrigit — 650 thoro — 651 phebe — 652 regentis —  
653 dimiserit — 654 nullo iam lira nulla — 658 sementata, *corr.*  
sementita — 659 sentit — inquit — 660 sacra stata, *corr.* stata  
sacra — 661 sacri est sic — tempora certa, *superscr. a rec. m. e*  
*— o —* 665 suspendit — 666 uulnus — 671 frugum matres —  
675 cons. superis — correpta — 676 est *omittit.* — 677 saciate —  
679 autus — 683 grau. cultus c. culta, *marg. ab eadem m. corr.* cul-  
tis — 685 subiectis formice — 688 uicio — 690 diuiciis — suis, *in*  
*marg. explicandi causa ut uidetur adscript.* seges. — 691 uiciant. —  
694 ord. — 696 ratasque diua preces. *marg.* utraque post ratas addit —  
697 apcior — 700 factaque. *marg.* ferrea — 701 diis — cathenis —  
705 precedit — 707 fr. illa dies — 709 deducit pacis ad aram —  
711 aciā. *superscr.* actiā. — 717 eneādas, *superscr.* es — 719 paccal.  
— 721 perhennet.

11, 2 hic mensis. *in marg. pro glossa*: it — 8 et quis — 9 milicia — 14 quislibet — 17 uultu — 18 paccando, *corr.* pacando. — 19 piacula, *superscr.* ul piamina — 21 a rege — 22 ueteri in lingua — 24 turbida — 27 ipse ego flamineam — 35.44 nephas — purgamine — 39 Autoridem. *glossa* Patroclum — 42 fasida fouit — 43 Naupactoloe — 45 ha — 48 ut ante — 53 spacio distancia — 55 frigie — 57 ubi sint illis quaeris — *post kalendis punctum.* — 60 sacrorum — 63 repletor — 66 stacione — 67 auerni — 70 summi — 71 ether — 76 uultum — 76 lira — 77 liram — 78 notabat, *corr.* bit — 79 celatum — delfina — 80 his — 81 felix ab amoribus — 82 liram — 91 ointh. — 92 impleu. undas — 94 lyricis — hora — 98 tucius — 99 districto — 101 pupim — 102 hec non sunt — tuenda. *marg.* tenenda — 103 inquit — 104 sumta — lira — 106 phebe — 107 induerat tirio — 110 transiectus — 113 delfina — 114 honeri — 115 ille sedet chiteramque tenet preciumque ferendi. *marg.* ul uehendi — 117 dii — delfina — 110 iupiter — 119 quoque es *in marg.*, *in versu erasum*, *ut pulem fuisse* quibus est — 121 pectore — 122 his factis; *marg.* ul fastis — honos — 126 eroici — 129 ante *in versu omissum*, *in marg. adscriptum* — 130 nam — urbis — 131 iupiter — 134 transsilienda — 135 te tacii — cecinnaque — 140 repulit i. nephas — 148 zephiris micior — 150 erunt *sub rasura* — 152 reliquid — 153 terciā nox ueniet — 155 amadriades — 156 calisto — 159 cinchia — 163 mille — phebe — 167 hac — tegea — 169 dixerat et nimphis nimpha — 171 tumore est — 173 licaone — 175 impleuerat — 179 uultus — pelice — 180 iupiter inquit — 190 artophi-lax — 191 canamque petit — thetim — 195 uegentibus armis — 197 honus — 199 hisdem — 202 *post hunc versum codex notum illud distichon sine varietate habet.* — 205 distr. — 206 tirrenum — 207 libica de gente — 209 uulnera — 214 occulit alta — 217 artus — 218 *hic versus margini adscriptus est.* Zephiro — repente — 227 milia — 228 restat. *corr.* et — adest. *corr.* habent — 229 latratibus — 232 uuln. — 235 at tamen, *superscr.* ut tamen — 237 impubes, *corr.* is — 239 possis — 241 cont. solo, *corr.* loco — 242 latet — 245 phebus — 252 tentat, *superscr.* pt. — 255 idrum, *marg.* idram — 257 more est — 259 phebus — 263 perhennia — 265 terciā — 266 erunt. *marg.* ul eunt — 268 attigerit — 270 archades archadiis — 271 tisphalides, *corr.* stiph. — 274 trezone (*corr.* trezonie) parasieque — 275 pan illis nomen aquarum — 278 tunc — 280 erat — 284 ipse feras — 288 archades — *Codex a r. m. hunc ordinem sequitur*: 289 290 uita feris — uulgus erat — 295 296 nullus adhuc — amicta sua — 293 294 nullus anhelabat — colentis erat — 291 292 pro



domibus — duabus aqua. *Correctum est:* 289 290 293 294 291  
 292 295 296. — 292 duobus — 293 hanelabat — 295 sed  
 quisque, *superscr.* se — 298 tollerare nothos — 299 monimenta —  
 303 thirincius — 304 loco — 306 est *omitt.* — 311 inde bachi —  
 thiloni, *superscript.* thimoli — 312 hesperus — 313 tofis —  
 315 cumque parant — 322 cindebant — 326 thoris — 336 sorte  
 — 339 att. metu redit hic ut ipse uiator — *corr.* sepe *pro ipse. et su-*  
*perscr.* metu tremuit ceu sepe — 340 retulit — 345 hora — 347 thi-  
 rinchius — 348 repulit — thoro — 349 et comites inclamant. lumina  
 — 354 lida — 358 inque tuo. *marg.* ul suo — 361.371 uerubus —  
 365 cestibus — 366 ludos — 370 repecta. *marg.* recepta — 371 stri-  
 dencia — 378 qui bene gessit — 380 quaeue locum tali — 383 hos  
 iubet afferi paruos. *marg.* his = is. (394 ex illis) — 389 uidebas  
 — 393 ha quam. *secundo loco* ha *omitt.* — 397 aut si quis — autor  
 — 402 dep. simul — 403 uagierant — 404 hii red. — 406 tabella  
 fuit — 410 romula nunc, *marg.* non. — 416 lingit lingua — 419  
 locus ille lupercal — 421 quis uetat — archad. — 422 archad. —  
 liceus — 423 non tu. *marg.* ul num. — 425 pacienter — 430 ceptra  
 — 433 inciduus — 435 nupte uirique — 436 suplic. — 439 inquit  
 — ircus — 444 erectis, *a corr.* — percucienda — 445 cursu. *marg.*  
 ul motu. — 460 iupiter. — 461 eufratem — 462 mersit aquae —  
 463 tegebant — 467 nimphe — 468 et diis auxilium — 470 cernis  
 — numen — 471 nephas — 472 ne uiolent — siri — 475 hasta  
 quiris — 481 iupiter — inquit? — potencia — 483 alter — 485  
 in sidera. — 487 iupit. — 488 athlas — 491 subeuncia — 492 hic  
 grauis — 493 arump. — 495 *marg.* ul falsoque — 500 retulit —  
 horruerantque — 504 ne — lumina — 506 miliciamque — 509  
 faciant — 518 primicias — 525 tunc — 532 piras — 535 pro-  
 iectis, *marg.* porrectis — 540 phocis. — 541 autor. *Sic passim et*  
*constanter.* — 543 rura, *corr.* dona — 545 pugnantibus. *superscr.* ab  
 alia m. pugnacibus — 551 uolasse, *a r. m. corr.* ululasse — 552  
 uulguis — 553 postea — 556 exspectat — 559 himen. — 561 dii —  
 562 phoci — 564 errent, *sub ras.* — 565 supersint — 566 nostra  
 pedes. *adscript.* dies — 573 tunc cantata tenet — bombo, *corr.* bumbo.  
*marg.* ul plumbo. — 576 obtusum, *sed corr.* obsutum — menta —  
 capud — 579 uicimus. — 580 dixit — 583 iupiter — 583 uictus  
 amore — 584 pacienda — 585 iacebat — 587 tum uocat — nimphas  
 lacium — 590 summo succubuisse deo — 591 quae est mea — 595  
 tiberinides undae — 597 lar nom. *post illi punctum* — 598 sill. —  
 599 uicio — *a 1. m.* illa. *corr.* almo ul amon — 603 adit — 604  
 inquit — 605 iupiter — 606 eripit huic linguam — 608 nimpha —



610 tunc — 611 uim parat hic uultu — 617 propinqui — 619 quidquid — 620 dissimulare. *superscr.* dinumerare — 625 tantalides — matres, *corr.* fratres. — 626 tosta. *marg.* ul cocta. — 627 progne — 629 diis — boni — 631 amoris — 632 incinctos. *marg.* ul immixtos — missa. ul iussa — puella. *marg.* patella — cibos — 633 sompnos — 634 larga — 636 in sacra uerba mero — 637 celebratur. *marg.* ab eadem m. ul celebretur — 639 diffossus — 641 domini de parte — 643 ara fit hic. ignem — curta — testa. *marg.* ul testu quod idem. — 645 construit arte — 647 tunc — 652 et signis — 654 lactans — 655 supplex. *marg.* ul simplex — 657 ingencia — 659 ambicio — 661 tiareride — 663 ociades — 672 stacione — manes — 682 spacium — 683 est *omitt.* — 691 nudarunt — inhermem — 692 hec — cupiunt — 700 monstrat — 701 ortus — 702 septus — 703 latencia — 705 nuncius — descissaque. *marg.* ab ead. m. ul decussa — 709 nephas — 711 phebus — 712 primus — 718 creditus — 720 longas — 722 ocia — 726 bella referre. *superscr.* arma — 727 thorus — 730 feruet — 731 collacia — 733 super est — 735 ipsi — 739 lucrecia cuius — 740 thorum — 742 illa sono — 745 audistis — 747 post modo — 749 sint tamen hi reduces — 750 quolibet — 751 mens habit — quotiens — pulsantis — 753 in lacrimis — 754 uultum — 755 ipsam — pudicam — 758 honus — 759 furiales — 760 fuit. *corr.* furit — captus — 765 prenuncius — 766 pedes — 767 illa record. — 770 iniecte — 771 uultus — 774 timet. *marg.* ul tumet — 775 placide — presencia — 778 metumque thoro — 780 audaces forsque deusque — 783 collacia — 784 uultus — 785 collatini — 788 illa suas — 789 sompnum — 793 thorum — lucrecia — 794 uocor — 795 nichil — 800 uetat — 803 precio precibusque — 804 precio — 805 his ages *sub ras.*, *corr.* nil agis. — 806 fassus, *corr.* falsus — erit, *corr.* ero — 808 manu, *corr.* metu — 811 sparsis — 816 quoque — 818 perhennis — 823 debemus ut eloquar. *marg.* ul debebimus — 827 cohacte — 833 dampna — 836 capit — semianimi — corpora, *corr.* e — 839 perque tibi hunc — 846 et fecit, *corr.* secum — 851 pre-nuncia — 852 ne quo — 853 progne — 862 iam tibi, *superscr.* ul michi.

III, 1 clipeo — 2 nitidas. *marg.* ul madidas. — 5 manibus peragi — 6 nec minus — 8 et quid — 11 quis — 13 mollem decliui, *sprscr.* decliuo — 15 recepit — 18 sompnos — 23 sompnus — iam — 27 sompni — 28 sompno — 25 nescit — 29 collapsa — 30 uicta — 36 ammonitu — 40 iussa, *superscr.* ul uisa — 55 laurentia — 57 laurentalia — 61 ministris, *marg. schol.* magistris — 65 audierant — 66 in paruis — 75 dicimus, *superscript. a corr.* ducimus. — 81 ci-

crop. — 82 isiphilea — 83 micene — 85 lacio — 87 et si forte —  
uacat — 89 tercius — phaliscis — 90 apud — 92 menia — 93 equi-  
rius acer — his. *marg. corr.* bis — 94 turba forensis, *superscr.* eu-  
rensis — 97 ordine fastos. *marg.* ul saltem — 98 autori — 100 erit  
— 104 tela — 105 hiadas — athlanteas — senserat, *marg. ab alia m.*  
ul nouerat — 106 senserat — 107 arthos — cinosura uocatur —  
108 sinodis. *marg. corr.* sidoniis — elicen — notat — 110 per hec  
*in rasura, prius fuisse videtur* per hoc — 111 curr. non obseruata —  
115 feno — feni. *marg. secundo loco* ul feno. — 117 magna — 125  
seu quia ad — 126 spaciis — 127 inde pares — 130 quisque —  
131 partes — ticiensibus — 122 rannes — 134 spacio — 135 ne —  
139 febi — 140 tuas *idem.* — 141 niteat fol. — 143 archana —  
145 hinc esse — 146 cepta — repente coli — 148 spacium — pene  
— 150 in numero, *superscr.* ul a — 156 in multis, *superscr.* ut —  
159 cognoscere — 164 quinta — 166 consummatur. *Glossa:* perficiatur  
— 169 gradiue et uiribus — 173 pacis studiis — 182 credita. *marg.*  
ul condita. — 185 capiebat — 186 thoro — 187 nomen romanus —  
189 spernebat — 191 pauere — 192 iugeraque et inculti — 199 cetera  
dicet — 200 illo festa die — 202 tunc — 206 quas inter medias hec  
nurus orsa *a corr., ante fuit* ausa. — 207 nupte, *superscr.* rapte —  
209 sed nunc. sed nunc *deleto et corr.* utra dii — 211 malitis in orbe,  
*corr. an orbe* — 212 uobis — 213 crinesque — 223 tunc — 229 diem  
prima meas. *a 1. m. corr.* diem primasque meas — 236 lapse scise (*marg.*  
sole) repente nurus, *sed virgula sub* lapse; *et nurus corr. in* niues —  
241 ora, *corr.* hora — 238 uiuidaue, *marg.* ul humidaue — 244 par-  
thus — 246 exquiliis — 249 honeri — 252 iuuat, *corr.* decet — 260  
mamuriumque canant — 261.262 nimpha — 262 facta, *marg.* ul festa  
— 264 religione — est lacus, *marg. a rec. m.* ul locus — 265 ypo-  
litus loris — dicerptus — 266 additur illud equis — *corr.* illud aditur  
equis — 271 fortes manibus pedibusque — 274 bibit, *corr.* bibi —  
280 signa coli. *saperscr.* ul farra, *margo* ul sacra — coli, *marg.*  
ul fide — 288 uulgi — tortor — 292 numen utrumque — 298 per-  
hennis — 300 hinc. *marg. corr.* huc — 301 bachi — disponit, *su-*  
*perscr.* ul deponit — 306 arta. *subscr.* arcta — 307 temptando —  
*superscr. a rec. m.* ul pugnando temptant — 309 dii — 312 sic qua-  
ciens — 313 dicere — 316 tecta. *marg. ab alia m.* regna — 321  
iupiter — perductus — 322 stix. *Vid. varr. libri I. v. 62.* — 323  
emissi laqueis quid agant, q. carm. dicant — 324 quaque trahant a  
superis sedibus — 325 nephas — 327.354 iupiter — 340 erina.  
*marg. corr.* eruta — 341 summes — 346 cinthius — 344 abigente  
deum — 347 motum. *superscriptum* ul notum — 351 credemus —

III, 353 cinthius — 356 adueniente die — 357 tellus rorata  
mane — 359 cum sedit. *marg. a rec. m.* ul consedit — 361  
tantum modo — phebus — 364 dis — 366 iupiter. — 369 ful-  
mina — 371 a media — deicere, *q. e.* dehiscere. *Vid. I, 62.* — 372  
submisere — 374 in astra — 377 ancille — 378 quamque — 383  
et 389 marmurius. *superscr. r super a.* — 389 tunc — Vs. 397—400  
*in textu vel ordine desiderantur, sed in marg. adscripti sunt.* — 397  
coniunx capitis discincta dialis — 399 tertia — mouerit ortus — di-  
mensa — 405 artophilax — 409 ampelon — satiris (*corr. satiro*)  
nimphaque — 411 pendentem e frond. — 414 auulsum. *marg. a. r. m.*  
amissum — 415 ubi e terra, *a rec. m. superscr. i. e.* oceano — scandit  
olimpum — 416 phebus et al. ethera scandit equis — 418 phocis  
— 422 imperiis pignora iuncta uidet — 423 quo ueteris. *marg. sub*  
*ras. dii u.* — 429 martis — 430 ut iouis — 437 iupiter — iuueniles  
— uultus — 438 manus — 439 gigantes — 442 fixus olimpus —  
443 nimphe — 445 colone — 447 cur non ego (*literae ued erasae*)  
iouis edem — 452 respersis — comis — 453 nunc supra. *in marg.*  
*a rec. m. huic correctum.* — 461 bacum — 462 regenda — 463 et  
484 thor. — 465 depexos — 466 uincit — 468 bacho ut 481 482  
497 501 bache — 469 spaciataque — 472 harena — 479 harenis  
— 477 mea sors quo primum ceperat — 479 quid me in dessertis  
— 481 timpora — 482 cognite bache meas — 483 ausus ante —  
pelice — 484 thorum — 485 heus ubi — 489 nesciat — utar —  
490 tociens — 491 ne, *a corr.* — 493 ut puto — pelex. — 495  
refer hoc. — 497. illam, *in ras.* — 500 me iuuat et ledit ille pud.  
— 501 neque enim tibi, bache — 506 ei mihi — 507 audierat —  
511 thoro — 513 vulcanus — 517 totidem cum deserit orbes —  
522 accipiat — 523 perhenne — 524 non procul — tybri. *supra v.*  
*520 est tiberis* — 525 uenit ad *correctum* et — 526 quisque suo —  
529 pars ibi pro — 532 sumant ciathos — 534 sibilla — 537 po-  
sito longas — coreas — 539 uulgi — 541 occurrit nuper — 543  
errat — 547 compositusque ignis tumulique — 553 thalamis — 554  
repulit — 557 tertia nudatas — 558 tertia — 563 cumque uale dixit  
— 564 illi — 565 pede labitur equo — 566 menia respiciens —  
567 cosyre — 568 libici — 569 hospicio — 573 hospicii — 574  
pigmal. — 575 recensebat — tercius — 576 paranda noua est —  
577 belloque petit — 581 gafidis amnes — 588 puppis notho, *v. 600*  
pupis — 593.594 *desiderantur* — 597 tum primum — 599 ducitur  
— litus — 603 littore — 606 lacios — 608 uultus — 609 heu fugiat  
612 admonitus — 618 ei mihi — 619 ne refer — corpore digna —  
620 uulnera — 633 uulnus — 621 compulit — horis — 631 orta



tiro est r. libica poss. in hora — 634 dissimulatque metus — 636 multa tamen — 639 thorum — 641 et fuge, ne dubita, mestum fuge dicere tectum — 643 uelox illi super ausa (*superscriptum* humili super arua) fenestra — 645 cumque metu — 646 damna — 647 tumidis — 653 nimpha — 654 amne perhenne latens anna perhenne uocor — 659 nimphen athlantida — 662 a ueri — 663 plebs uetus est nullis etiam nunc tuta triumphis — 665 def. illic. *superscr.* illuc — 668 multe sedulitatis — 669 incincta capillos — 673 perenne — 674 ferebat — 675 obscena. *Vid. ad I, 62.* — 676 coheunt — 680 pendet et officio — 682 uulnus — 684 hee tibi — 688 et uicta est precibus — 689 deduc. illic — 690 uultus — 693 ludis amatorem — 698 phocis — 702 quae cecidit. *marg.* quod — 705 at quicumque nephas — 711 refecerat — 712 scorpius — eras — 713 tertia — bacho — 714 bache — 716 iupiter — 719 scyticos longum narrare — 720 turifer — 731 tura — 721 preda tabescere — 722 ligurge — 723 tyrenaque — 725 exponere — 736 bacho — 737 harenoso — ab hebro — satiris — 730 primicias — 739 rodopem P. flumina — 741 noue c. u. tinn. ause — 747 in excessa — 750 aplicat — 754 oraque prima — 762 splendida mella — 764 tirso — 766 hec erat — 767 baco — 769 nis. nimphas — 772 luce feris pueris c. bache, tua — 778 erit. *marg.* ul iter — 784 sed dis — honor — 787 tyronum — possit — 789 mite pater caput — 793 licaoniam u. decliuis ad arcton — 796 a ioue — 798 fatis debitat opem — 802 stix — 807 iupiter — 810 numinaque adiunctis — habes — 813 fusa celebrantur harena — 815 ornate — 818 discant et plenas exhonerare — 824 tycio — 827 phebea — 829 nec uos uerba feri sensu fraude, *q. e.* fraudente — 831 celum — 835 celius ex alto qua mons — 838 que dea nat. cepit — 841.843 aut quia — 844 et hoc signo litera — 846 exilio iubeat furta recepta — 849 thuba canora — 850 ammonet — 851 uultu — 852 pixee — 857 corruptus — nunciat — 858 frixi — 859 usque — 860 compulerant — uisa — 861 frixus uel tempora — 871 uult — 873 cum sorte — 876 cholcas — 877 tris — 878 feret — 879 clausurit edos — 881 cum quo.

Explicit liber III. incipit IIII.

IV, 1 faue dixi. *superscr.* ab alia m. ul uati s. uotis — 2 uultus retulit — 3 num uetus — uulnus — 5 uulnere — et aër — 8 mihi semper honus — 15 citherea — tempora mirto — 16 ceptum — 24 retulit ille tuos — 26 nascenti — 27 gente receptam — 31 nesciret, *superscr.* quis nescit — 33 erictonius — 34 assaracum — capim — 41 postumus huic — 42 lacia — 45 dedit capte — repetita

uocabula — 47 accipiens regnum post hunc tiberinus ab illo —  
 49 agrippam — nepotes — 52 phoce — 53 amulli — 55 patroi —  
 60 dis — 61 graio — 63 graeco — 66 graius — 69 naricius —  
 lestrigones — 70 litus — 73 alesus — 75 adice — 76 enidem —  
 79 solemus — phrigia — 81 gelido. *superscr. e* — 82 scitico —  
 84 lira — 91 temp. annum — 94 suos cultus. *superscr. a rec. m.*  
 coitus — 97 contractat — 108 cura solo. *marg.* ul sui — 113 nocte,  
*q. e. notae* — 115 secundi — 122 ha nolim — 125 apcius — 130  
 suo est — 131 pupes — 132 ibernas — 133 colitis lacie — 135  
 demite collo — 136.137 *desunt* — 139 mirto — 143 mirto — 141  
 litore — sudantes rore — 142 satiri — 148 uicium — uidet. *marg.*  
*a rec. m.* ul patet — 156 suplicibus — 157 pudicia — 158 cymeam  
 — 160 uenus uerso numine corda — 161 eneides pl. pulcerrima  
 uultu — 164 scorpius in uirides — 166 ceperit — 167 semustam  
 — 169 pleiades incipient — 173 alcionen — celeno — 172 teropem  
 — 174 maiam — electram, taigetenque — 175 sisiphe — 179 uer-  
 satur, *corr. a rec. m. e* — 181 berecinthia — 183 timpana — tun-  
 dent, *marg.* unt — 184 era — era — 187 spectare — 190 lothos  
 — 191 da dea quam scite d. cibeieia — 192 audit et has — 193  
 eliconis alumne — 195 cithereius — 198 ceptris excuciare — 200  
 immensam, *corr. immersam* — 201 sepe rea — tociens — 203 iupiter  
 — 205 gutture sedit — 209 clipeos manibus — tundit — 210 cur-  
 retes — coribant. — 213 cimbala — timpana — 214 phrigios —  
 216 prebeat — curua comas — 219 honerata — 223 frix — spect.  
 altis — 224 iunxit — 227 menciari, inquit — 229 nimpha — 231  
 naiada uulneribus — 232 naiados. *a rec. m. superscr. naiadis* —  
 234 didima — 236 palestinas — 239 merui meritas do s. penas —  
 240 ha — 241 ha — honus — 244 cedunt — 245 facunde —  
 249 dindimon et cibelen et am. fontibus idem — 251 cum troiam —  
 portauit — 254 constititque — 261 sortes. *superscr. is* — 264 in-  
 quid — 265 frigie — ceptra — 272 frigios — 274.278 frix — 268  
 aditis — 276 pupis — 279 retheumque capax s. litora — 280 et  
 tenedon et ueteres eticionis — 281 ciclades — 282 caristeis — 285  
 tunc leua — pelopeiadas — 286 ueneri. *vid. Tr. II, 69.* — cithera  
 — 291 hostia — 294 thusci — 295 matres natique uirique — 305  
 lauso. c *eras.* — 307 non et credita — inicus — 309 cultus et hor-  
 natos uarie prodisse capillos. *superscr. a rec. m.* posuisse — 312  
 uicium — 315 tollunt ethera — 317 summ. — uultus — 318 supli-  
 cis — 322 penas — 326 cena. v. 265 ceptra — loquor — 328  
 leticie — 331 in stipite — 334 thura. *sic constanter codex Tr.* —  
 335 in tiberi — 338 in amne — 341 exultent — 342 aurea terga

IV, 343 aultu — 349 subsiste hic orato mora sit (*a rec. m. superscr. mora fit*) si cetera quero — 355 mutauit — berecincia — 359 inquit — 362 frigia — distat — 363 cibet. — 364 amnis insana. *it. omitt.* — 371 elixe — 377 tertia — erit — ac mihi quidam — 378 continuusque — 379 libicis — horis — 380 contulit — 383 milicia — 385 subducimur — 386 celestis — 390 phebo — 395 panis erat — 397 in cespite — 399 bene est — 401 homine — 404 tunc — 405 precio calibis iam massa placebat — 407 leta, *sed priore script. erasa* — orate coloni — 410 turea — 411 tura — thedas. — 414 ignauum — 417 exigit ipse — 420 tinacris, *a rec. m. priore script. erasa* — 422 fertilis ethna — 423 celestum matres aretusa — 428 uidus — 432 mecum uestros flore — 433 proiectat. *superscr. del.* — 436 nexos degrauat — 437 caltas — 438 papaueras — 439 iacincte — amarinte, *corr. amarante* — 440 thima — rorem et melelton amat — 447 quidem clamat io — 448 excideratque — 450 paciuntur — 451 corus — 454 mesta — manu — 455 ethnam — 462 ethna tuis — 457 rapitur ut quas audire — 458 treicias — menadas — 461 currit, *a corr. cursu* — 467 amenenaeque — 468 ace, tuas — 469 cianen — 471 ortigien — 472 semitheas — 473 ciclopum — 475 didimen — agrigentaque tauromenumque — 476 melam — 477 camerinam — tapsonque et eloria, *superscr. ul. oloria* — 478 quaque iacet Zephiro — erix — 479 peloriaden lilib. pachinon — 480 prima sue — 481 implet — itim — 483.485 persiphone — 488 et qua puella — 491 thiphoreos ethne. *marg. a rec. m. ethna* — 492 cuius. anel. *a rec. m. corr. anhel.* — 496 non homini facilis, non. *marg. a rec. m. ul. uia* — 497 simul ac uenit — 498 iunxit — 500 nisei — 501 adriacum — corinthum — 503 tristissima saxo — 504 cecrop. *a rec. m.* — 506 paciens — 507 quod nunc. *marg. a rec. m. quo* — 515 perstitit — honus — 522 in trepidos — 525 quam raptam queris sit — 527 cui dea sic inquit — 534 exsoluisse — 536 mixte — *marg. a rec. m. miste* — sibi, *a rec. m. in marg. cibi* — 539 menalina — 547 causam — 550 treptoleum — 554 honus — 557 dum non es. *marg. a rec. m. sis* — 564 que iacet hora latus — 565 egeum quo cicladas — 566 capax ycariumque — 567 helles pontum — 569 thurilegos arabas — 570 libis — 571 hesperium renum rodanumque — 577 parrasides — 580 elice — 584 tertia — 587 mihi de quo — 593 gige — 595 paciemur — inulte — 597 iupiter hanc — 599 celi — 602 tori — 605 sumtis — 607 ciclus certaue uisa — 611 celum — 612 tartarea — 613 iupiter — 614 tribus in celo — 615 tunc demum uultumque — 619 alba decet cererem uestis cerealibus albas — 622 iupiter — 625 tuto, *s. eras.* — 627 scilicet

et. *a r. m. corr.* ut — 628 milicia contudit — 629 tertia tum  
ueneris, *rec. m. corr.* post. — 637 est ubi. *rec. m. corr.* ast ubi —  
640 pales — 656 tempora — 657 noctibus huic — 659 uesper ubi  
est tectus — 661 placitam — 664 thoro — 665 duorum — 666 una  
iuuena — 667 resoluit — 668 cecaue uisa — 671 exta bouis  
grau. dantur. fecundior annus — 673 citherea diem properancius —  
674 amissos. *a rec. m.* etereos — 675 tum primum — 677 ubi lu-  
cifer — 678 hiades — 679 tertia post hiadas ubi lux — 681 arden-  
cia thedis — 682 uulpes — mihi est — 683 carseolis — 686 obuia  
*a rec. m. corr.* humida — 695 stanti, *superscr.* raro — tib. prata,  
*marg.* ul. telam — 703 uulpem conuale. *primum fuit* cum ualle —  
711 gens hec, *corr.* genus hoc — 712 illa perit — 715 lanigeri  
pecudis — hellem — 717 promptum — 718 aparet — 721 palilia —  
724 si tua facta meo — 726 februa tosta — 728 uirgaue rorales —  
730 pupis — 732 ueste numine — 734 tertia — 735 lustra. *a rec.*  
*m. corr.* lustrat — 739 puro de sulph. — 740 tactaque — labet.  
*corr. a rec. m.* balet — 741 tedasque — 742 cepit. *a rec. m. corr.*  
crepet — 745 multramque. *rec. m.* in utrumque — resectis. *a 2. m.*  
resectis — 746 palem — 751 nostrisque — 762 sint oc. nimphe  
semicaperque — 753 fax — 724 fiscina. *a rec. m.* fascina — 755  
degrandinat — 756 fauno sub *corr.* resectis. pos. — 757 nimphe —  
758 nota quod — 761 driades — 772 stabulis — meis — 773 per-  
ueniat — 779 tum, *a corr. a 1. m.* sum — 782 traicias — 784  
ceptaque — 785 uicium — 786 iccirco — oues — 793 fetonta.  
*q. e.* faetonta — 790 tingere corpus — 792 puta — 795 feribant.  
*ab eadem m. corr.* ferirent — 798 palilis — 801 hoc tamen est uero  
propius — 803 mutantesque — ignes — 805 saluisse — saluisse.  
*a corr.* salisse — 807 casus uatum, *sed signo corruptionis supposito,*  
*et corr. a rec. m.* uati casus — 810 uulgu8 — 812 nomina ponat  
— 817 uidet ordine frater — 818 statur. *gloss.* ad indicium — 821  
solidum. *a rec. m. corr.* solitum — 824 finditur — 825 menia —  
827 iupiter — 831 potencia — 840 cede neci — 843 retro celer —  
847 non uult e. forcia — 851 aplicuit — 853 quod ille *superscr.* illi  
— 854 mestas acca — 855 tunc iuuenem facti nondum — 857 tunc  
hoc illi — posset — 861 quociens — 864 inter utrumque — 868  
blandicias — 869 sisinbria mirto — 870 deposita — 873 siracusas  
arethussidas — 874 erix — 875 sibille — 881 sumtis mesensius, *a corr.* —  
883 accissere — 885 uulnera — 889 uestrum dare uincere nostrum est  
— 891.895 mesensius — 893 terreno — 894 iupiter e lacio — 896  
indignati — 899 iupiter illam — 900 in festis — 902 ueris eris. *corr.*  
erunt — 907 rubig. — 913 secundi — 917 celeri — 919 quantum



tunc. *a rec. m.* si — 925 nocencia — 926 ooia — 928 niteas. *corr. a rec. m.* niteant — 930 senciet — 933 mantile — 937 tu mihi — 940 tosta siti — 942 et quare fiat — 943 tum frigis — titonia — Vs. 943 — 946 *in ordine desunt, a rec. m. in marg. additi* — 949 cognati — 950 limine, *a rec. m. prior scriptura deleta est.* — 952 tercius.

V, 1 queritis — 2 nec — 6 quo — 7 aganipedos ypocrenes — 9 dissensere. *a rec. m. corr. ass.* — polimnia cepit — 13 equora — 14 oelum — 17 celo neque cetera febo — 21 et. *corr. nec* — quisquis deus — 22 et thetis e sepe recepta loco est — 23 honor — uultu — 30 uultus — 24 thoris — 25 hinc, *a rec. m.* hiis — temperet — 29 olimpo — 30 composuere — 32 precium — 34 fatis senior — 35 gigantes — 39 exstruere hii — 41 celi — iupiter — 46 tenenda — 49 honore suo — 53 polimnia — 54 talia lire — 55 silencia — 58 precio — 60 diis — stac. — 66 honor — 68 interior. *marg. ul anterior* — 69 rubore. *marg. ul pudore* — 71 corpora patres — 74 consuluisse, *a rec. m.* — *prior script. consil.* — 77 propositum — successit, *superscr.* successor — 80 cepit — 81 oceanus — titanida thetin — 83 athalante — 87 cupressifero — cillenino est. *corr. cupressifere cillenes* — 89 archades — 91 archadia lacios — 97 nonacrinus — 101 scinctutis — faun...acis. luper *erasum* — 102 uerbera secta dies, *corr. uias* — 104 inuentor cithare f. apta fides — 106 pleiadum numero — lire — 109 equal. adsit — 111 a ioue — 112 cunis. *marg. ab ead. m. corr.* cunas — 113 olenie — 115 amaltea — 116 oculoisse — 117 edorum — 118 dicteos — 123 cinxitque, *a corr.* — decoribus herbis — 128 fecit que — 130 paruaque signa — 131 ara erat ipsa quidem sed multa uetustas — 137 et canis — fabricatus. *superscr. ur* — 145 geminumque, *corr. geniumque* — 155 crassorum — 158 esset et est — Vs. 158 et 159 *in ordine desunt, marg. adscripti a rec. m.* — 159 hiperionis — 160 tollet equis. *corr. aquis* — 161 frig. agrestis — falcabit, *superscr. mulcèbit* — 162 a capreis. *superscr. a calabris* — 163 inducent — 164 yadum — 165 radiancia — 166 yadas — 167 bachum — putat — 168 thetios — oceanique — 169 athlas — honeratus olimpo — 170 satus est — hias — 171 oceani — 171 stirpem — nisibus ethra — 172 nimphas — hias — 174 lanugo. *rec. m. lanugo est* — 175 animis — 176 ire leas — 178 libice lee — 179 hian et hian — 180 athlas — 182 celum — hias — 183 celebrata — 188 ad laudes — 191 sentencia — 195 gloris — 197 gloris eram nimphe — 200 reperit — 201 zephirus — 202 forcior — 204 eritheia — 206 thoro — 207 fruor semper uere nit. *corr. a rec. m. per me nit.* — 209 ortus — 218 chalatos — 219 carites — 220 celest. — Vs. 221—224



*hoc ordine:* 221. 224. 223. 222. — 223 therapneo<sup>2</sup> — 225 narcise —  
 227 atin — cineraque — 228 uulnera — 229 per nostros, si nescis editus  
 — 233 oceano — 236 petit. *corr.* petat — 238 inquit — 240 iupiter —  
 241 quid ego desperem fieri sine coniugis usu — 243 tentabo *corr.* tempt  
 — 244 excuciamque — 245 uultum — 246 nimphe — 250 stegie numen  
 testificabor — 252 est ortis. *sic corr. a 1. m.* ex hortis — suis. *corr.*  
 meis — 253 qui dabit — 257 tracen et bina. *corr.* et leua — 259  
 tum memor — 264 bachus — 266 euentum. *corr.* euenient — 267 simul  
 272 uiolam et cithisos et thima grata — 273 puerilibus annis —  
 274 uigent — 276 dicendi i. q. discendi. *sic ceptra et similia.* — 278  
 retulit — 283 depascere. *rec. m.* deposcere — 285 pabula uulgu —  
 287 licencia — 293 locant cliui — 295 crediderant. *a rec. m.* ram  
 — 298 ambiciosa — 302 ture — 305 testaden — 309 ipolite —  
 311 damnis — 314 damna — 315 mihi tristi — 316 precio-ortus  
 — 319 zephirus — 322 lesa seges — 324 decuciuntur — 326 re-  
 pulsandi — 330 michi — 332 hiis foret — 335 temp. subtilibus —  
 tota — 337 filira — 340 habent uincte — 345 bachus — bacho —  
 346 adriagneo — 348 coturn. — 350 petita fuit — 352 uult —  
 354 contemnatis spinam. *a rec. m.* contempti — 355 ut dicunt. *corr. in*  
*marg.* ut dantur — 356 sic hec est cultu — *a 1. m.* uersi *corr.* uisa —  
 367 licencia — 368 terciā — 371 libicis — 381 emonie — auersus. *sed*  
*corr.* obuersus — 383 phillirides — 386 lircis — 387 exausta. *a rec. m.*  
*add h.* — 389 troie casu — 391 hospicio — phillerius — 393 respicit —  
 396 sustinere — 397 squalencia — 402 uana uulnera — 405 echinne  
 — 415 lira — 416 terciā — tempus eris — 417 scorpius — 418 parte  
 uidendus erit — 424 mensium — 426 composita que nepos busta pa-  
 rabat — 430 concinuistis — 435 manus pure — 437 aduersusque —  
 441 teumeseaque — 442 et rogat et tectis — 443 paternis — 445  
 extat — 448 tibi est stigii — 450 ex ipso cognita — 453 passis. *supersc.*  
*spar.* — hacca — 456 thoro — 460 sum qualis. qui modo talis eram  
 — 463 nunc sum elapsa — 468 micior — 469 uulnera — 476 lubrica  
 pulsantes — 477 uisaque confugiens somnos — 478 uocem — 479 lucem  
 remuria — 482 litera — 486 uident — 490 malas *supersc.* malum —  
 uulgu — 493 boeton — 494 est *omitt.* — 495 iupiter — 497 referan-  
 tur — 498 bibat — 499 hirieus — 503 uultum — 506 in esterno —  
 507 excussit ab aura — 510 et spumat testa — 511 rubencia —  
 514 iupiter — 515 ut rediitque animus — 516 magnum — 520 tho-  
 ris — 521 mense enituere lieo — 522 erat — 523 impetus ede —  
 525 cara mihi prima iuuenta — 531 omnis — omnis — 533 super-  
 iniecta t. madencia — 535 hireus — oriona — 536 litera — 537  
 creuerat immensum *a corr. a 1. m.* creuit imm. — delia sumsit —

545 sed quid. *a rec. m.* quid quod — 547 cicius nitido — 555 tro-  
pheis — 549 prospicit. *corr.* perspicit — 561 prospicit — 563 eneam  
honeratum — 564 tot uidet iulee. *a corr.* et tot iulee — 565 iliadem  
568 iussum — minus. *a rec. m.* maius — 569 uou. hec — 574 nomen  
575 satia — 579 nec satis est martis cognomina commeruisse —  
583 crassorum nomina — 595 datur — bis ultor — 596 emeritus —  
603 stellancia — 606 iupiter. *item* 617. 651. — 610 insp. *superscr.* as —  
614 forcius — 618 terciā — 619 fariam — 620 ex homine de boue facta  
dea est *a rec. m.* ex homine est — 621 tum quoque — 626 uerba  
fuere senis — 627 gentis. *corr.* gentes — 629 tirincius — 628 ex-  
cipiuntur — 634 precipitare, *a rec. m. corr.* asse. — 640 sparsas  
— 641 gentes tibrim — 642 eram *corr. a. rec. m.* erat — 643  
archadis — 647 hospicio — palancius eros — 648 chaco d. pena fuit  
— 649 eritheida — 650 astrahit. et comites. — 651 des. mansit in agris  
— 655 me in tiberim. t. *uentus et undas.* Sic. a l. m. — *corr. uectus*  
*ut undis* — 656 litus ad — 661 hactenus ut uiuo subiit rorancia —  
663 athalantis — 664 archadiis — 665 superisque imisque — 667  
lire — 669 spectancia — 670 est nunc tibi festa — 672 ture — 675  
tunica — 676 suffossa. *superscript.* usa — 681 inquit — 682 uerba  
fide. *superscript.* die — 683 falsusue citauī — 684 nomina. u *a rec.*  
*m.* — 686 nothi — 688 ne curent — 692 ortig. eripuisse — 695  
superesse dies de mense uid. — 699 pheben febesque sorores. *a rec.*  
*m.* em — 700 tindarei — 701 idas — 702 leucipio — 706 set uisum  
est — 708 illo nom. fida loco — 709 linceo — 710 uulnere — 711  
lincea — 712 continuata tegit. — 714 facta. *a rec. m.* rapta — 717  
quod mihi des<sup>a</sup> — 719 stacione — 722 minus. *a rec. m. corr.* tempus  
— 725 uulcani — est quam luxtria dicunt — 726 luxtrantur — facit  
ipse — 730 datum est — 731 amphitrites — 733 auferet — boeten  
— 734 hiantis.

VI, 1 sub, *superscr.* in — 2 legas. — 2 uera canam. *superscr. a rec. m.*  
acta — 4 placent. *corr.* putent — 7 precipue est uultus. *marg. a rec. m.*  
dearum — 13 uiderit ascr. dum — 17 fuit illa. *a rec. m. superscr.* ul una  
— 20 sustulit illa — 25 uulgique — 33 thorus in precio — 35 pelex —  
39 faciunt — 40 dicor — 45 foueo cartaginis — 46 nam mea sunt  
— 47 penituit. *a rec. m. corr.* teat. micenas. — 48 lacio subposuisse  
— 49 tacium. — 93 tacium — 52 color — teneo — 59 quos erat.  
*corr.* habeat — 62 sacra meae — 66 uultu — signa doloris — 72  
faueas. *marg. a rec. m.* faueat. — 73 posito capit. *superscript.* socio  
— 80 attulit ipse — 82 pressit humum — 85 paracior — 86 sua-  
deat. illa gerat — 96 inquit. — 97 ignocite — 105 antiquo — hilerni  
— 108 nec quicquam — 107 nimphe granen — 151 granen — 113

amancia — 116 sequor — 118 inuenienda modo. *marg.* ul loco —  
 119 tactus — 121 nimphe — remocius — 125 en dixit 128 precium  
 — 129 spinam qua tristes ponere noxas — 130 a foribus posset. —  
 133 capud — 134 canicies — 136 uiciant — 137 lactencia corpora  
 — 141 nascantur — fiunt — 142 neniaque — 145 infancia — 147  
 alumpni. — 152 alumpnus — 149 quid faciet — 150 hiemps — 156  
 fronde notat. *marg. a rec. m.* ul tegit — 159 inquit — 160 parua  
 datur — 164 quique adsunt — 165 ponitur alba. *marg.* ul sumitur  
 — 175 lacium uocat. *supersc.* norat — 176 pigmeo — 177 preter  
 plumas — 179 pretio — 185 domos. *superscript.* mus — malli. —  
 186 repulit — 187 dii — 188 solii iupiter — 189 dampnatus —  
 crimine turpi. *marg.* regni — 191 est que — 192 apositum — 195  
 hec hominum monimenta placent. *superscript.* patent — 197 hiadas  
 taur. in cornua — 199 intrauerit ortus. *superscript.* iterauerit — 202  
 lacio — 203 apius — pirro. — 206 est ubi — 207 prenuncia — 212  
 silla — 214 semipater — tunc mihi — 229 detonso crinem — 234  
 splendida cum pura ueste nitebit humus — 235 terciā — licaona —  
 237 gramine terre — 239 madencia — 241 mentis. 245 *item*  
 mentis — 243 omnis — 244 mancas — manus — 245 abstulerat  
 — 247 medius — 250 festa uenire — 254 tu dea — 257  
 habuisse palilia Romam — 259 metuencius. *a corr.* metuentibus —  
 262 uirent — uirebant — 260 hec umeris ing. *marg. corr. rec. m.*  
 numinis — 267 nichil. *corr.* uigil. — 268 significat — 270 honus —  
 271 siracusia — 273 discessit — 280 terciā — 282 impaciens —  
 283 ministra est — 293 stat in. *corr. a rec. m.* ui — 294 causaque  
 pars graii — 297 inde precando — 298 que famur. *a rec. m. corr.*  
 affamur — 299 longis cons. scamnis — 300 mos fuit et mensis —  
 305 dependit — 307 fulvis — 308 fornicali<sup>a</sup> — 310 quassa foco —  
 312 puniceas — 313 preterea referamne — 314 fabula plena — 315  
 turrigeram fr. cibeles — 317 satiros — nimphas — 318 sillenus —  
 uocaret — 321 hii — collibus ide — 323 hii — sompnus — 327  
 ortorum c. nimphasque — 329 dubium est nimphamue putauit — 330  
 an sciret — scire. *a rec. m. corr.* scisse — 331 temptat. — 333 sille-  
 nus — 334 ripam — 335 helles ponti — 339 lapsacus — 342 con-  
 tinuere mote<sup>c</sup> — 343 precio celebracior — 344 discant pastores —  
 347 354 iupiter — 353 potencia — 356 iam lare — 357 errata —  
 360 cede putant — 362 nostras — 363 in cura. *a rec. m. superscr.*  
 in curas — 366 poterunt hac superare — 367 fata gementes —  
 368 monte suo. *a 1. m. videtur fuisse* morte sua — 369 pulcer —  
 370 lacio — 372 380 iupiter — 375 cereris solide — 376 manus.



*a rec. m. superscript.* focus — 377 saturnia dictis — 379 sompnum — 383 sompnus — 382 uultis — 387 uincere posse fame spes — 394 quaciens — capud — 395 hic ubi — iacuere — 396 magna redundatis — 397 culcius ille lacus — 400 quassaque — 403 diu. ille — 404 ab aduerso — 407 in aquas. *a rec. m. corr.* et aq. coerchet — 408 ille manet — 412 iccirco — 413 dardanidas. *a corr.* es — 416 iugum — 419 sminteus — obscurus in illo. — 426 tuo est — 428 eripuisse ferunt — 429 in incerto est res est — 434 prophana — 435 atronite fleb. dimisso — 443 aquum — 439 tollite flammis — 454 est *omitt.* — 455 sicilio<sup>e</sup> — 459 euphraten aquilam — 460 ille datus — 462 uindicet — 464 terent — 465 delina — 467 frix — titone — 470 tebane — 473 hac in luce — 474 septrigeras — 475. 476. *post* 477. 478. *positi, sed corrector vulgarem ordinem restituit.* — 476 tosta petit — 477 bache — edera — 483 athamas sub imag. 481 raptum, *superscr. a rec. m.* rapta — pelice — 483 sub imag. — 484 laerce — 485 laerceas — 489 spacio. repulsit. *corr. a rec. m.* repellit — 492 misit — 493 illesam panape — 494 per sua freta — 495 laucotoe — 496 uerticibus (*sub rasura*) densis — 497 dubium est — stimilene — 499 archados esse — 501 lacias sat. baccas — 503 rapte. *corr. a rec. m.* scepse — 504 thoris — 505 ritus — 508 thiades — infusis in — 509 iniciunt — auellere temptant — 511 diique — 513 etheus hiberas — 517 hic — bachi — 519 illa dolet — presencia — 520 esse. *a rec. m. superscript.* isse — 522 frequens nomen semper in ore tuum. *super nomen superscriptum* o ino — 525 tegea — 527 matral. illa — 529 uenientia — 530 hospiciis — 539 leucotoe. multata. grais — 540 portu — 541 palemona — 546 uetat — 546 si sinat ipsa — 547 cadmeia — 548 amplexu — 550 cocta dari — 553 nec. *a rec. m. corr.* non — 556 bacho quam fuit illa — 557 hanc tibi proposito memorant. *superscript.* quo properas. — rutelli. *superscr.* rutuli — 559 exscitus. — flumenque teleni — 562 cedi<sup>e</sup>us 564 qui *superscript.* quid. — 565 seruus est et constat enim sed. *superscript.* hoc constat — 567 tum dea — 568 celestesque — 572 fenestrelle — 573 uultus — 575 plebes. *a rec. m. corr.* m — 579 tertia — spacio — 578 oculuere — 582 extimulare — 587 capud — regnum factum dolore. *superscript.* facio dotale — 588 uir es indictas 590 tingue — 592 uulgus — 593 et cedes. *a rec. m. superscr.* hinc cedes — 601 precium — 607 in celo residens — 609 uultus — 612 illa locuta — 616 solempnes — uoce mouere — 617 capud — 620 ille tulit — 621 uulcanus cressia — 627 iussa foto — 629 tum cum capud — 634 tecta fuere domus — 635 spaciumque — 637 sub nullo — 643 dicere — 638 luxuria est — sua est — tua — 640 hec

res. *corr.* a *rec. m.* heres — 642 iudex — 645 quinquatros, a *corr.*  
 646 huc ades o ceptis — 650 posse uelim docte — 651 usus amo-  
 rum — 655 secutum est — 661 subito grate — 662 nenia — choros  
 — 663 seruus erat — 668 nuncius — 669 conuiuas — 670 iam  
 uenit illa sua — 671 titubancia — 672 stantque mouentque. *superscr.*  
 labantque — 674 scirpea — 676 totaque se thibur — 678 thoro.  
*corr.* foro — 679 candidus — senatus — 681 et miscent alios —  
 cetum — 684 redire — 686 et canere et ueteres — 687 dicere, *ut*  
*saepe pro* discere — 688 quinquatris — 689 inquit habet — 695  
 ualeas mihi — 696 excipit eiectam — 697 satirus — miratur in usum,  
*sed corr.* et usum — 698 nescit et efflatam sentit — 699 digitos —  
 700 nimphas — 701 phebum febo — 705 tertia nox dodona Dione  
 709 zephris — 711 eliadam — 712 et tinget. *rec. m. superscripsit*  
*continget. post 711 inserti sunt vss. qui sunt 3, 401. 402. in v. 402.*  
*aut certe, sed corr.* a uento. — 713 hirea — 715 uolcos. *vid. supra*  
*ad v. 687* — 717 tiburte — 718 in niueis post modo — 722 cepit.  
*auentura. corr.* auentina — 724 et a pratis orta pruina — 726 pirre  
 — 727 patriis pirre recep. *corr.* galatea — 728 erat — 729 flammis  
 afflatus — 731 phedre — 734 saxaque dura — 735 maioribus *corr.*  
 morantibus — 736 ipolitus — 739 uulnere — 743 descendit in herbas  
 — 744 anguis ab angue — 745 capud. *sic in duobus posterioribus ll.*  
*constanter.* — 747 dictinua — 749 at lachesis clotoque — 751 iupiter  
 — 752 flumina nouerat — 753 phebe — 757 flammineus transmena-  
 que litora — 758 multa mouere — 759 si queris ueteris — 760  
 quintus — 761 massinissa siphacem — 762 terris hastrubal — 768  
 thiberis — 769 discurrite cimba — 773 qui coluit — 776 dubiam, *corr.*  
 dubie — 779 latebat. *corr.* bit. — 781 esses — 782 solsticiale — 785  
 statoris erit — 786 palentini — 789 yuleis — 791 adduxerit — 792  
 inuictus — 795 ancho — marcia — 801 iuncta — 802 sacro digna  
 uiro — 804 lira.

*Ab eadem manu in fine libri haec scripta leguntur:*

Explicit ovidius de fastis

Laus tibi sit christe quia liber explicit iste.

*A recentiori manu additum:*

Liber sanoti Godehardi episcopi in Hildeneshem.

Si quis alienauerit anathema sit. Amen.

Finito libro detur bona vacca magistro.

## II.

Atque hae sunt variae scripturae codicis Treverensis. Quum autem in altero scriptionis huius capite quaeramus, quam bonus hic liber sit et uter praestantior sit, hic Treverensis an Petavianus I., qui a Merkelio emendatissimus omnium et familiae non interpolatorum princeps et caput iudicatus est, nolumus imitari consuetudinem eorum, qui in huiusmodi quaestionibus paucis prolatis variae scripturae exemplis praecipue bonis aut insigniter corruptis probasse sibi persuadeant, prout ipsi sentiunt, bonum esse codicem aut deterioris notae et corruptorum et interpolatorum familiis, quas pari modo ipsi statuerunt, esse adscribendum, quae ratio nullius utilitatis est. Nullus enim fere tanti carminis est codex, e quo non paucas bonas aut malas et singularis cuiusdam depravationis lectiones excitare queas. Quare ego hoc loco viam non compendiosiore, sed ut mihi quidem videtur, aliquanto tutiorem delegi, ac primum omnes Petaviani I. varias scripturas excerptas ordine adscripsi, et ubique scripturam Treverensis iuxta et exadverso posui: ut utriusque codicis conditio et, uter potior et emendatior esset et ubi uno conspectu perlustrari et perspici posset.

### *Codex Petavianus I.*

I, 3 uultu  
 5 auersatus  
 6 huic *in rasura*  
 18 uultu  
 25 scilicet et fas  
 26 aspicio et felix  
 46 officii  
 48 quem iure  
 60 sub auerso  
 64 meo primum  
 76 cilissa  
 83 ferienda securi  
 85 sua totum cum spectet  
 87 salve lacta dies  
 89 esse diem *m. 1.*  
 95 tunc  
 106 aquae *sub ras. a 1. m.* aqua  
 tellus *a m. 2.*

### *Codex Treverensis.*

uultu  
 dedignatus. *marg. ab alia m.* ul  
 aduersatus  
 huic  
 uultu  
 silicet ut fas  
 auspicio felix  
 officium  
 quem lege  
 sub aduerso  
 meo primus  
 falesca. *marg.* silisca  
 ferienda iuueni  
 sua totum cum spectat  
 salve festa dies  
 esse deum  
 tunc  
 aqua et tellus

**Codex Petavianus I.**

**Codex Treverensis.**

aceruus erat  
 109 altum flamma petit, *teste Gron.*  
 flamma petit altum, *teste Heins.* —  
 prior locus  
 113 confusae quoniam  
 122 libera per tutas  
 126 et redit  
 131 scilicet aeterna  
 uouit rudis *a 2. m.*  
 132 diuerso *a 2. m. teste Gronov.*  
 135 frontis  
 137 sedens uester primi prope  
 139 ego prospicio  
 145 uultu  
 146 pactus  
 148 uerbaque suspectans  
 153 arbor  
 157 159 tum  
 158 fingit  
 160 haec anno nouitas  
 168 totus at auspicio — iners  
 169 artes ibidem del.  
 183 fecit, *a 1. m.*  
 185 uolt  
 186 condita  
 196 quo nam progr.  
 220 uestras  
 236 a ioue  
 239 pupem  
 242 arenosi  
 244 bubus  
 245 ara mea est colli  
 quem uolgus  
 255 nostra resoluo, *a 1. m.*  
 261 c. sabinos  
 262 duxerit

aceruus erant  
 flamma petit celum. —  
 proprior locus  
 confuse quoniam  
 libera per tutas  
 et redit  
 sic quondam uario. *marg.* ul sci-  
 licet eterno: *cum glossa*, quia  
 plura nomina habuit  
 diuersas  
 frontes  
 sedens primi uester prope  
 ego prospicio  
 uultu  
 pactus  
 uerbaque suspectans  
 arbor  
 157 159 tunc  
 nectit  
 hec anni nouitas — nouanda foret  
*a rec. m. adscriptum* uocanda  
 fuit  
 totus ab auspicio — inhers  
 artes obidem del.  
 feci  
 uult  
 candida  
 quo iam progr.  
 nostras  
 a ioue  
 puppem  
 harenosi  
 bobus  
 ara mea est colli  
 quem uulgus  
 nostra resolui  
 c. sabinos. *a corr.* sabinis  
 duxerat

**Codex Petavianus I.**

- 265 contigerat  
 266 inuidiosa  
 268 noui  
 270 rep. et iaculatus  
 282 clusus, *teste Gronov.*  
         numine  
 283 diuersa uidentes  
 287 fac  
 289 ex ipsis — dicere, *teste Gron.*  
  
 296 pars sit et ipsa mei  
 298 domus  
 299 iocisque  
 301 et uinum  
 302 officiumque — militiaeue  
 308 imaque  
 314 praecipue occiduas  
  
         subibit  
 313 quaeruntur  
 315 instit. imbres nisi si tibi, *teste*  
         *Gron.* institerint nonae uisi  
         sic ibi n. a. *teste Heins.*  
 316 signa dabunt imbres exo-  
         riente lira  
 317 dictos  
 322 rogas — iussus agat  
  
 328 est ipsa  
 331 prius antiquis  
 332 est *om.*  
 342 fuerant nibiri  
 351 latentia  
         sulcis  
 357 tamen hic  
 360 adfuso  
 361 culpa sua  
 373 transformis adulterat  
 381 pascit ouis prato  
 383 animam con ponat  
 387 semel est triplicis

**Codex Treverensis.**

- contigerant  
 inuidiosa  
 moui  
 rep. eiaculatus  
 clausus  
 numine  
 diuersa uidentes  
 face  
 ex istis — dicere, *q. i. discere.*  
         Vid. supra pag. 17. v. 276.  
 pars fuit ista mei  
 domos  
 iocisque  
 et uinum  
 officiumque milicieque  
 summa. que *omissum*  
 preceps occiduas, *a rec. m.* ul  
         precipue  
 subibit  
 queruntur  
 institerint imbres missi de nubi-  
         bus atris  
  
 none signa dabunt exoriente lira  
  
 ductos. *marg. a rec. m.* ul ductis  
 rogas — iussus agit. *marg.* ul rogat  
         sine interrogatione  
 est ipsa  
 prius anticus  
 iudicio est  
 fuerant rubri  
 lactencia  
 sulcis  
 tamen hinc  
 affuso  
 culpa suis  
 transformat et alterat  
 pauit ouis pratum  
 animas cum ponat  
 triplici semel est



**Codex Petavianus I.**

392 quidem sed tamen  
393 celebrabas  
395 lyaei  
396 locis — alienus erit, *a 1. m.*  
400 quique rubero auidas (*sec. sched.*)

405 naides  
406 aderant  
415 decus  
417 solam suspirat in illam  
420 uoltu  
424 lusu  
428 ipsa sui flatus  
444 modos  
445 sed nil  
447 est *om.*  
448 nunc pinna  
452 utitur  
453 iuuant  
454 inache laute  
455 deae positus, *a 1. m.* deae positus *a 2.*  
461 tithono ut nuda relicto  
465 petunt causas  
466 derigit  
484 magni crimen  
494 uacua  
497 euander et firma mente  
  
503 pupem  
506 tecta  
507 insistere ripae, *pro v. scr.*  
512 nemorum siluae — nemorum uisae *v. scr.*  
520 martis erat, *a 1. m.*  
524 obruit  
526 nunc minor  
533 recuses  
536 iulia nomen  
541 tecta neque alter

**Codex Treverensis**

quidem est sed tamen  
celebrabat  
licei  
loci — alienus erat  
qui rubroque auidas. *ad v. 15.*  
*adscriptum est:* qui rubro pauidas inguine terret aues.

naiades  
aderat  
deus  
sola suspirat in illa  
uultu  
luso. *marg.* ludo  
ipse sui flatus  
sonos  
sed nichil  
queque est  
nunc penna  
uritur  
iuuant  
inache laute  
nocte dee noctis  
  
titono aurora relicto  
petam causas  
diriget  
magnis crimen  
uacuo  
euander et firma mente. *marg.* ul firmus  
puppem  
texta  
insistere ripe  
nemorum nimphe  
  
martis erit  
obruet  
nec minor  
recusât  
iulia nomen  
tecta nec alter

*Codex Petavianus I.*

- 545 est tegea  
 547 tyrinthius auctor — tyrin-  
       chius heros, *v. s.*  
 548 sentit  
 553 dura  
 561 reuocamen  
 563 perstruxerat  
 564 bis iuga  
 568 iactaque — molis  
 585 uates undis gratiss.  
 591 cinerosa  
 592 contigerunt nulli nomina tanta  
       uiro.  
 593 alitis aura  
 600 quod  
 604 sed quae  
 605 est supra fabios  
 611 originis urbi  
  
 614 uestras  
 615 dies  
 618 sacra relictæ  
 626 exertum  
  
 633 placatur  
 636 quidquid erit, *a 2. m.*  
 639 prospiciens  
 644 uolugus  
 645 pansos. pansus, *teste Gronov.*  
       parsos, *Exc. Voss.*  
 651 Kapricorno  
 653 demiserit  
 654 nullo iam  
 658 sementita  
 661 sacro  
 665 suspendit, *a 1. m.*  
 666 uolnus  
 668 terrae qui  
 671 frug. matres  
 675 consortes superis

*Codex Treverensis.*

- est tegea  
 tirinchius heros  
  
 sentit  
 dira  
 reuocamen  
 prestruxerat — obice  
 uix iuga — honus  
 ictaque — mollis  
 uates felix ut diis  
 generosa. *marg.* ul cinerosa  
 contigerant  
  
 alter isauras  
 quot  
 sed qui  
 est fabios supra  
 originis urbi. *marg. a rec. m.* ul  
       origine uerbi  
 uestras  
 deis  
 sacra relata  
 exemptum. *marg. pro glossa:*  
       creptum. *marg. ab eadem m.*  
       ul constituisse  
 placantur  
 quicquid erat  
 prospiciens, *superscr.* as  
 uulugus  
 sparsos  
  
 capricorno  
 dimiserit  
 nullo iam  
 sementata, *corr.* sementita.  
 sacri  
 suspendit  
 uulnus  
 terram qui  
 frug. matres  
 consortes superis per quas cor-  
       repta

**Codex Petavianus I.**

680 gelidas herba sit usta  
 683 graues cultus  
 687 robig.  
 688 palleat usta. *teste Gronov.*  
 707 illa dies  
 713 desunt, *var. script.*  
 718 timebat  
 722 at pia

II, 2 ut hic  
 8 et quis  
 15 et tua  
 17 mea carmina, *v. scr.*  
 22 quae, *a 1. m.*  
 24 turbida  
 27 ipsam — flamineam, *sub ras.*  
 33 pacatis  
 35 purgamina  
 39 auctor idem  
 43 napactoo  
 51 mensis enim iani primus quia,  
*teste Gron.*  
 63 repertor  
 79 caelatum stellas  
 81 seu fugit  
 92 obstipuisse  
 93 impl. undas  
 95 pupem conscendis  
 101 pupem  
 107 bistinctam, *2. m. distinctam*  
*1. m.*  
 110 transiectus pinna  
 115 ille sedens citharamque tenet  
 pretiumque uehendi, *a 2. m.* —  
 citharam quatiens pretiumque  
 117 delphina uidebis  
 120 pectus habere, *a 2. m.*  
 121 alterno pectore  
 122 hic honor. honus *a 1. m.*

**Codex Treverensis.**

gelidas usta sit herba  
 graues cultus c. culta. *marg. ab*  
*eadem m. ul cultis.*  
 rubig.  
 palleat ulla  
 illa dies  
 desint  
 timebat  
 ad pia

ut hic. *marg. cum glossa it.*  
 et quis  
 at tua  
 mea munera, *i. e. carmina*  
 quis ueteri in lingua  
 turbida  
 ipse — flamineam  
 placatis  
 purgamine  
 autoridem, *cum glossa: patroclus*  
 naupactolo  
 primus enim iani mensis quia  
 repertor  
 celatum stellis  
 seu fuit  
 obstupuisse  
 impl. undas  
 puppem conscendit  
 pupim  
 bis tinctam  
 transiectus penna  
 ille sedet chiteramque tenet pre-  
 tiumque ferendi, *marg. ul uehendi*  
 delphina recepit  
 pectus inesse  
 alterno pectore  
 honor — his factis. *marg. ul fastis*

*Codex Petavianus I.*

- 167 haec, *a 1. m.* — tegea.  
 169 dixerat haec, *teste Gronov.*  
 172 ipsa suo, *a 1. m.*  
 173 Lycaone  
 174 ne cast.  
 191 adiit, *deest* — thetim  
 192 maenalian  
 195 uincentibus *a 2. m.*  
 202 203 omittit  
 207 de gente leones  
 212 armaque recta, *a 1. m.*  
 228 restat, *a 1. m.*  
  
 229 longe siluas, *a 1. m.*  
 237 impubis, *a 2. m.*  
 242 que latet  
 261 lactans  
 275 pan illa, *a 1. m.* — aquarum  
 278 hic ubi nunc urbs est tum  
 280 erit, *a 2. m.*  
 281 sic *omissum*  
 284 concipit ipse, *teste tacito*  
*Heinsio contra disert. Gronov.*  
*qui annotat ille — ille fugas*  
 290 uolpus  
 304 que loco  
 311 tenebat  
 312 hesperos  
 323 cupit  
 326 succubere  
 333 intrat adhuc illuc  
 336 forte  
 339 que manu red.  
 347 temptantem subito  
 358 inque tuo  
 361 ueribus  
 365 uestibus  
 378 quod bene gessit  
 380 quaeue locum tal. *a 2. m.*  
 391 hic

*Codex Treverensis.*

- hac — tegea  
 dixerat et  
 ipsa sui  
 licaone  
 nec cast.  
 petit — thetim  
 meualiam  
 uegentibus  
*Trev. hos vss. habet.*  
 de gente leones  
 armaque tecta  
 restat, *sed corr. restet* —  
*adest, sed deletum et adscriptum*  
 habent  
 longe siluis  
 impubis  
 que latet  
 lactans  
 pan illis nomen aquarum  
 hic ubi nunc urbs est tunc  
 erat  
 sic  
 concipit ipse  
  
 ipse feras  
 uolpus  
 que loco  
 tenebant  
 hesperus  
 capit  
 secubere  
 intrat et huc illuc  
 sorte  
 que metu red.  
 temptantem cubito  
 inque tuo, *marg. ul suo.*  
 ueribus  
 cestibus  
 qui bene gessit  
 quaeue locum tuli  
 hic

*Codex Petavianus I.*

393 at, at *m. 1.*  
 394 ex istis  
 395 uoltu  
 402 corpora subierat dep.  
 403 uagierunt, *a 1. m.*  
 406 tab. dedit *var. scr.*  
 408 def. cadit, *v. scr.*  
 416 fingit  
 423 nuptaque despectas  
 433 inciduus  
 440 obstipuit  
 469 gemellis  
 470 nomen habet  
 475 cures  
 483 intercidit altum  
 485 in caerula  
 490 tura  
 491 nubila caeli  
 500 horrueruntque  
 504 nec uiolent — lumina  
 505 turba quiritem  
 519 uisibus, *a 1. m.*  
 524 temperet ipsa  
 525 nunc  
 530 relictā  
 536 parcaque, *a 2. m.*  
 551 latos ululasse  
 556 expectat puros  
  
 564 errent  
 565 tamen haec ultra.  
     quam quod de.  
     supersint  
 566 luciferi quod habent  
     nostra dies  
 569 in medio  
 570 tamen illa  
 573 tunc  
 576 mentae  
 580 dicet

*Codex Treverensis.*

ha quam s. similes quam form.  
 ex illis  
 uultu  
 corpora desierat dep.  
 uagierant  
 tab. fuit  
 def. sedet  
 lingit  
 nupta quid exspectas  
 inciduus  
 obstupuit  
 gemelli  
 cernis sidera numen habent  
 quiris  
 int. alter  
 in sidera  
 iura  
 nubila celum  
 horruerantque  
 ne uiolent — lumina  
 turba quirinum  
 usibus  
 temperet illa  
 tunc  
 relictā  
 paruaque  
 latosque ululasse, *a 1. m.* uolasse  
 exspectat puros  
 pinca teda dies. *marg. a rec. m.*  
     ul focos.  
 errent, *sub ras.*  
 tamen hec ultra  
 quam tot de  
 supersunt  
 luc. quot habent  
 nostra pedes. *adscript.* dies  
 in mediis  
 tamen ipsa  
 tunc  
 menta — *ante corr.* obtusum  
 dixit

*Codex Petavianus I.*

589 ipsa dei uitatque  
 595 omnes tiber. omnes  
 598 nomen erit  
 600 nec tamen ipsa  
 611 parat huic uult  
 615 karistia kari  
 617 propinqui  
 621 uenient  
 625 tantalides  
 630 adesse iubet  
 631 honoris — amoris *v. s.*  
 634 sumite uerba  
 635 bene te patriae  
 636 suffuso in sacra uerba  
 637 celebretur  
  
 643 rustica texto. *v. s. marg. tectu*  
  
 645 constr. arte  
 652 turba fauet  
 654 lactans  
 661 thiaterida  
 672 manes, *a 2. m.*  
 692 hoc cupiant  
 674 nec uid.  
 676 ille suus, *a 2. m.*  
 712 princeps  
 721 hostes contemnere pugn.  
 718 creditus  
 762 aderant  
 763 et quam corr.  
 770 inlectae  
 771 uultus  
 772 color hic facies  
 773 fluctu  
 774 tumet  
  
 775 sed quamuis  
 780 aud. mensque deusque, *teste*  
*Gron. forsque mensque, teste*  
*Heins.*

*Codex Treverensis.*

ipsa sibi uitatque  
 omnes tiberinides unde  
 nomen erat  
 nec tamen illa  
 parat hic uult  
 caristia cari  
 propinqui  
 ueniant  
 tantalides  
 adesse dic  
 amoris  
 sumiste uina  
 bene te patrie  
 suffuso in sacra uerba  
 celebratur. *marg. ab eadem m.*  
 ul celebretur  
 ara fit hic. ignem curua fert rus-  
 tica testa. *marg. ul testa quod*  
*idem.*  
 construit arte *q. c. arcte*  
 turba fauent  
 lactans  
 triareride  
 manes  
 hec cupiunt  
 ne uid.  
 ille tuus  
 primus  
 hostes committere pugn.  
 creditus  
 aderat  
 et quod corr.  
 neglecte  
 uultus  
 color hec facies  
 flatu  
 unda timet. *marg. ab eadem m.*  
 ul tumet  
 sic quamuis  
 audaces forsque deusque

**Codex Petavianus I.**

793 ferrumque lucrecia  
794 loquor  
816 quoque sit icta modo  
817 retinet  
822 oculos idem  
836 semianimis  
847 uolnus  
856 que cito iunctis  
858 prospicit *a 1. m.*  
860 mensis erat

**Codex Treverensis.**

ferrum lucrecia  
uocor  
quoque sit icta malo  
reticet  
oculos ideo  
semianimi  
uulnus  
que citos iunctis  
prospicit  
mensis adest

**III, 5 peragi manibus**

6 num  
8 et quod  
9 tunc  
10 cepit et huic  
37 stipite pugnans  
44 iam sua signa  
65 audierunt  
66 paucis  
76 mensis eris  
81 dianan.  
82 uolc.  
93 aequiculus asper  
96 quartus uterque  
112 constabant sed tamen esse  
deo  
123 digitis  
127 pares  
131 tatiensibus  
140 tuas itidem  
145 nec tua — hinc esse  
146 mense repente coli, *a 2. m.*  
150 in numero  
155 etiam nunc  
164 tempora quinta  
167 scilicet occult.  
169 gradiue uiribus aptus  
176 solum, *a 1. m.*  
189 spernebant

manibus peragi  
nec  
et quid  
tunc  
cepit ut huic  
stipite pugnant  
iam duo signa  
audierant  
paucis  
mensis erit  
dianam  
uulc.  
equirius acer  
quartus uterque  
constabat sed tamen esse deos  
digiti  
pares  
ticiensibus  
tuas itidem  
nec mihi — hinc esse  
mense repente coli  
in numero, *superscr. a 2. m. ul a*  
etiam tunc  
tempora quinta  
silicet occult. *Vid. p. 22. v. 25.*  
gradiue et uiribus aptus  
solam  
spernebat



*Codex Petavianus I.*

- 199 caetera dicit.  
 206 nurus ausa loqui  
 230 leue nomen  
 238 nudaque  
 249 morer  
 260 nammuriumque  
 264 et lacus  
 274 inde bibit  
 288 uolgi  
 292 numen utrumque  
 301 disponit  
 307 pugnando u. temptant  
  
 323 carm. dicat  
 324 qua trahat a superis  
 333 ut rediit animus  
 334 fluminis  
 338 addidit  
 351 credemus  
 356 fides adueniente  
 369 tria fulmina  
 378 quamque  
 383 nammurius  
 387 iam dederat salis a saltu  
       nomina dicta  
 392 mammurius  
 399 dimersa — ignes  
 398 capitis coniunx discincta dialis  
  
 402 nomen utrumque  
 409 satiris  
 411 pend. e frondibus  
 415 scandit  
 416 carpit  
 422 iuncta uidet  
 429 est Marti  
 430 putent  
       lucos utionis (siue ut iouis)  
 437 iuuenalis — uoltus  
 445 nomen uehe grandia —  
       farra colonae. colono *teste Gron.*

*Codex Treverensis.*

- cetera dicet.  
 orsa, *a corr.*  
 leue munus  
 uiuidaue. *marg.* ul humidaue  
 moror  
 mammuriumque  
 est lacus. *marg. a rec. m.* ul locus  
 inde bibi, *a corr.*  
 uulgi  
 numen utrumque  
 disponit. *superscr.* ul deponit  
 temtando uinc. pignant. *superscr.*  
       ul pugnando — temptant  
 carm. dicant.  
 quaque trahant a superis  
 ut rediit animus  
 fulminis  
 abdidit et dubium  
 credemus  
 fides adueniente, *a corr.*  
 tria fulmina  
 quamque uel quemque  
 marmurius. *sed prius r a rec. m.*  
 iam dederat salis a saltu nomina  
       dicta  
*ut v. 383.*  
 dimensa — ortus  
 coniunx capitis discincta dialis  
  
 nomen utrumque  
 satiris, *corr.* satiro  
 pend. e frondibus  
 scandit  
 scandit  
 iuncta uidet  
 martis  
 putant  
 ut iouis  
 iuueniles — uultus  
 nomen uegrandia —  
 farra colone



*Codex Petavianus I.*

449 variabant  
 454 pinna  
 465 depexos  
 466 uicit  
 474 illa  
 486 quotiens — loquar  
 488 pecc. turpiter  
 489 nesc. haec, *a 1. m.*  
 493 ut puto  
 506 ei mihi  
 507 audibat  
 517 totidem cum deserit  
 522 accipiat  
 524 non proc.  
 532 sumant  
 539 uolgi  
 545 mirabilis  
 564 est illa  
 575 recensebat  
 576 terra parenda nouo est  
 595 iact. humidus  
 608 uultus  
 612 tamen admonitus  
 617 metus adfuit  
 618 ei mihi  
 636 multa tamen mitti  
 641 et fuge, *a 2. m.* maestum  
       fuged icere tectum  
 643 uelox illi super ausa fenestra  
  
 650 app. signa notaeque petunt  
 665 illos  
 674 defectas  
 682 uoln.  
 690 uolt.  
 693 ludis  
 694 res a ueneri gratior  
 705 et quicumque  
 712 scorpios — uidendus erat  
 713 Bacho

*Codex Treuerensis.*

uariabunt  
 penna  
 depexos  
 uincit  
 ille  
 quotiens — loquor  
 pecc. turpius  
 nesc. hoc  
 ut puto  
 ei mihi  
 audierat  
 totidem cum deserit  
 accipiat  
 non proc.  
 summant  
 uulgi  
 miserabilis  
 est illi  
 recensuerat  
 terra paranda noua est  
 iact. tumidas  
 uultus  
 tamen admonitus  
 metus abfuit  
 ei mihi  
 multa tamen mitti  
 et fuge  
 mestum fuge dicere tectum  
 uelox illi super ausa fenestra.  
       *correctum et superscr.* humili  
       super arua  
 apparent signa notaeque pedum.  
 illic, *superscr.* illuc  
 defectis  
 uoln.  
 uolt.  
 ludis  
 res hac ueneri gratior  
 at quicumque  
 scorpius — uidendus eras  
 bacho

*Codex Petavianus I.*

714 Bache  
 719 est, *omitt.*  
 722 genus  
 723 subito  
 725 exponere  
 734 sanctis  
 736 bacho — referta  
 738 fabula sera  
 740 concrepuere  
 751 stip. nexus  
 763 presset  
 772 luciferi pueris  
 784 dis — honor.  
 789 mitte  
 793 declinis ad arcton  
 794 miluus  
 810 numinaque adiunctis quinque  
       diebus habes  
 814 ens, expertis  
 815 teneraeque ornate  
 818 discite et plenas exoncerare  
 819 perc. lanas, *a 1. m.*  
 824 pticio  
 829 turba fere  
 836 huc ubi  
 838 coep. amare, *a 1. m.*  
 842 tum clipeo  
 846 exilio iubeat furta recepta  
 849 tuba  
 857 corruptos  
 860 compulerunt r. iussa  
 862 aras cunctaque facta  
 865 comitant. orbem  
 871 uolt  
 875 litt. tacitis  
 878 feres

IV, 2 uoltus  
   3 certe mora canebas  
   7 an sanus

*Codex Treverensis.*

bacho  
 seythicos longum narrare  
 genu  
 subitos  
 exponere  
 sacris  
 bacho — reperta  
 fabula nostra  
 concrepuere  
 stip. nixus  
 presset  
 luce feris pueris  
 dis — honor  
 mite  
 declinis ad arcton  
 miluius, *infra v. 808.* miluus  
 numinaque adiunctis quinque die-  
       bus habes  
 ens, excrtis  
 tenereque ornate  
 discant et plenas exhonerare  
 perc. telas  
 tycio  
 nec uos uerba feri sensu fraudete  
 hic ubi  
 cepit habere  
 cum clipeo  
 exilio iubeat furta recepta  
 thuba  
 corruptus  
 compulerant r. uisa  
 aras iunctaque fata  
 comitant. urbem  
 uult  
 litt. tacitis  
 feret  
 Explicit liber III. incipit IIII.

uultus  
 certe modo festa canebas  
 an sanus

**Codex Petavianus I.**

- 8 semper onus  
 9 lusimus campis, *a 1. m.*  
 12 lapsaque sub terras  
 13 mense  
 21 hic a te  
 24 ipse tuos  
 26 nascente  
 31 nesciret  
 34 assaracon  
 47 cumque patris regnum post  
     hanc tiberinus ab illo  
 49 agrippam — nepotes  
 54 ilia cum lauso (*t. Gron. clau-*  
     *so*) cum numitore sati  
 55 patrio  
 57 parentis  
 61 mensem grato  
 63 mirum graecorum nomine  
 69 nertius  
 73 fatis agnatus halesus  
 76 et genus oeniden  
 79 solemus  
 81 gelida  
 91 temperat orbem  
 98 iungi compare, *teste Gron.*  
 103 disposita  
 115 secundo, *a 1. m.*  
 122 ha nolim  
 133 deam colitis latiae  
 135 redim. demite collo  
 143 sua tempora mirto  
 151 tricum  
 158 coemaeam  
 159 ueneri, *omiss.*  
 160 uenus uerso numine corda  
 161 aeneades  
 164 scorpio, *teste Heins., scor-*  
     *prios. Gron. — in uiridis*  
 168 solidum  
 169 incipiunt, *a 1. m.*  
     in numeros, *a rec. m.*

**Codex Treverensis.**

- semper honus  
 lusimus annis  
 lapsaque sub terras  
 mensem  
 hic ad te  
 ille tuos  
 nascenti  
 nescire, *superscr.* quis nescit  
 assaracum — capim  
 accipiens regnum post hunc ti-  
     berinus ab illo  
 agrippam — nepotes  
 ilia cum lauso de numitore sati  
  
 patroi  
 parentes  
 mensem graio  
 mirum graecorem nomine  
 naricius — lestrigones  
 fatis agitatus alesus  
 et generum eniden  
 solemus  
 gelido, *superscr. a rec. m. e*  
 temperat annum  
 iungi cum pare  
 deposita  
 secundi  
 ha nolim  
 deam colitis lacie  
 redim. demite collo  
 sua corpora mirto  
 tritum  
 cymeam  
 iubet ueneri  
 uenus uerso numine corda  
 eneidas  
 scorpius in uirides  
  
 solitum  
 incipient  
 humeros

*Codex Petavianus I.*

174 taygetemque  
 175 sisiphe  
 181 inflecto  
 184 tinn. aera  
 191 dea quam scite doct.  
 200 immensam  
 201 neque unquam  
 209 manibus  
 223 spect. aptis  
 224 casto uinxit  
 231 uoln.  
 237 illa etiam  
 240 ha pereant  
 241 ha  
 247 moneat precor  
 249 iden  
 261 obsc. sortes : patres  
 263 arcessite  
 269 ne sit  
 280 et tenedon ueteres et iouis  
       opes  
 282 quaeque  
 285 tunc  
 286 ueneris  
 288 acmonidesque sonant  
 306 nob. fui  
 307 non et credita, *teste Gron.*  
 309 ornatus u. p. capillos  
  
 310 lingua senes  
  
 317 uolt.  
 326 sed et scena  
 335 puppim et sine labe  
 349 mora sit  
 353 conuiuia quaedam  
 362 tanto a  
 405 chalibis iam massa  
 406 cheu  
 407 ceres laesa — orate

*Codex Treverensis.*

taigetemque  
 sisiphe  
 inflexo  
 tinn. ere  
 dea quam scite docta  
 immensam  
 nec unquam  
 manibus  
 spect. altis  
 casto iunxit  
 uuln.  
 ille etiam  
 ha pereant  
 ha  
 moneas precor  
 iden  
 obsc. sortes<sup>i</sup> patres  
 arcessite  
 ne sit  
 tenedon et ueteres eticionis opes  
  
 quaque  
 tunc  
 ueneri — cithera  
 acmonidesque solent  
 nob. fuit  
 non et credita  
 et ornatos u. prodisse capillos,  
       *superscr. posuisse, a rec. m.*  
 lingua senes. O, quod a rec. m.  
       *superscr. erat, deleto*  
 uult.  
 sed et cena  
 pupem sine labe  
 mora sit, a rec. m. *superscr. fit*  
 conuiuia quaero  
 tantum a  
 calibis iam massa  
 cheu  
 ceres leta, *priore scr. erasa* —  
       orate

*Codex Petavianus I.*

- 412 cereris  
 414 ignauem  
 422 fertilis hensa  
 433 prolectat —  
       inanes  
 440 pars rore et pars —  
       meleloton amat  
  
 447 quid. clamat io  
 454 pect. nuda manus  
 461 currit  
 462 henna  
 467 amenenaque  
 470 uert.  
 472 quaeque  
 475 tauromenumque  
 476 sacramque melan  
 491 ethne  
 503 huc  
 507 eleusin —  
       quod nunc  
 508 hoc  
 520 eu melior  
 532 agresti leue  
 536 habet —  
       uisa sibi  
 539 menalia  
 541 abiit  
 566 icariamque —  
       rapax  
 569 arabes  
 575 immania  
 612 taenaria, tacrarea *teste Gron.*  
 615 animamque, *a 1. m.*  
 619 decet  
 627 scilicet ut  
 632 nunc auidum, *teste Gron.*  
 649 nullaue die  
 652 noctibus huic  
 660 ponere ador

*Codex Treverensis.*

- cereri  
 ignauum  
 fertilis ethna  
 proiectat, *a rec. m. corr.* delectat  
       — inanis  
 pars rorem et pars —  
 mel. . oton amat, *quod ante ras.*  
       meleloton *fuisse uidetur*  
 quid. clamat io  
 pect. nuda manu  
 currit, *sed corr.* cursu  
 ethna  
 amenenaque  
 uert.  
 quaque  
 tauromenumque  
 sacrarumque melan (?)  
 ethne  
 hic  
 eleusin —  
 quod nunc  
 hic  
 heu melior  
 agresti lene  
 habent —  
 uisa sibi, *a rec. m.* ul cibi  
 menalina  
 abit  
 ycariumque —  
 capax  
 arabas  
 immunia  
 tartarea  
 animumque  
 decet  
 scilicet et, *a corr.* ut  
 nunc grauidum  
 nullaue diu  
 noctibus huic  
 ponit ador



*Codex Petavianus I.*

666 una iuuenca  
 675 cum primum  
 677 quartus tibi  
 681 uictis  
 686 obuia  
  
 688 demps. et meritis —  
       pybus, *teste Gron.*  
 695 hoc modo  
 697 at uirides —  
       colligat  
 699 tedis  
 703 uulpem, 710 uulpem  
 711 gens hacc  
 715 qui prodiit  
  
 721 parilia  
 731 populos  
 735 lustra  
 737 decorantur  
 743 sequetur  
 745 in utramque  
  
       resectis  
 746 palem  
 748 effug. tabulis  
 752 semicaperque  
 758 uirgula  
 761 uid. liba  
 765 multos  
 773 proueniet  
 779 dum  
 786 ouis  
 788 unda deae  
 789 patres artumque  
 792 putat  
 801 hunc tamen, *teste Heins.*  
       nunc tamen, *teste Gron.*  
 803 agr. ignes  
 810 uolgus

*Codex Treverensis.*

una iuuenca  
 tum primum  
 quartus ubi  
 uinctis  
 obuia, *sed ab eadem m. corr.*  
       humida  
 demps. emeritis —  
 phebus  
 hec modo  
 aut uirides —  
 colligit  
 telis  
 uulpem  
 gens hec, *corr. genus hoc*  
 qui prodidit. *corr. corrigere uo-*  
       luit perdidit  
 palilia  
 populus  
 lustra, *a rec. m. superscr.* lustrat  
 decorentur  
 sequetur  
 multramque  
*recentior et sordida manus in*  
       utrumque —  
 resectis, *a 1. m.* reffectis  
 palem  
 effug. stabulis  
 semicaperque  
 ungula  
 uid. labra  
 multos  
 perueniat  
 tum, *a corr. 1. m.* sum  
 oues  
 unda dei  
 patres aptumque  
 puta  
 hoc tamen  
  
 agr. ignes  
 uulgus

**Codex Petavianus I.**

817 pacto  
820 pales  
821 ad solitum  
824 acc. finditur  
830 ausp. nostris  
839 quis ad muros  
842 coepit in his  
843 transiluit —  
transil. retor celer  
844 premit diram  
845 introrsus abortas  
847 uolt  
848 meos mores  
853 art. iunxit  
855 tum  
863 palis  
865 uolg.  
870 tectaque composita  
877 ueneris festum  
883 rutulis turn., *teste Gron.*  
897 calc. horridus  
900 uindicat et  
901 quae restans, *a 2. m.*  
907 robiginis  
912 et premat  
913 nutr. secundi  
914 fiant faucibus  
921 precor capreasque manus  
925 utilior, *teste Gron.*  
933 mantile  
934 acerra ruit  
940 tosta siti tellus  
942 quare fiat nil — habent  
943 tum phrygis  
949 aufer uesta —  
diem cognati

**Codex Treverensis.**

frater  
palis  
ad solidum, *a rec. m. corr.* ad  
solitum  
acc. finditur  
ausp. uobis  
quis aut muros  
coepit et his  
transiluit —  
transil. retro celer.  
premit duram  
introrsus abortas  
uult  
meos muros  
art. unxit  
tunc  
pales  
uulg.  
textaque deposita  
ueneris festum  
rutuli turn.  
calc. sordidus  
uendicat in  
que restant  
rubiginis  
et tremat  
nutr. secundi  
fiant falcibus, *in rasura*  
precor scabrasque manus  
utilius  
mantile  
acerra fuit  
tosta sitit tellus  
quare fiat nil — habet  
tum frigis  
aufert uesta —  
diem cognati

*Vss. 943. 944. 945. 946. in Trev. a 1. m. omissi, a rec. m. in  
margine adscripti sunt.*

**Codex Petavianus I.**

**Codex Treverensis.**

V, 5 posse dator

14 summa tenet, *teste Gron.*

21 nec latus

23 uoltu

posse datur

summa tulit

et latus. *rec. m.* nec latus

uultu

Versu 24. Petavianus I. desinit.

Has si varias scripturas diligentius examinamus, valde errasse videmus Merkelium, qui Petaviano I. summam auctoritatem tribuendam putaverit, Trevirensis autem librum facile apparet emendatorem et praestantiorum esse, ob eamque causam maiorem ei fidem ad constituendum Fastorum textum esse habendam. Sed luculentius illorum codicum ratio et magna Petaviani I. in permultis depravatio alio modo comprobatur. Sed numeris et rationibus utendum erit.

Si scripturam Fastorum libri primi, qualis in editione Merkeliana extat, cum Gierigiana comparamus, Merkelium aut ipsum emendasse reperimus aut ab aliis emendatos ac defensos recepisse aut retinuisse hos CIV locos: I, 5 6 25 26 44 49 68 85 87 97 99 103 109 128 137 141 146 153 158 172 173 174 182 183 207 210 212 222 224 231 232 239 245 255 260 262 264 265 271 274 278 295 297 301 304 310 313 315 316 322 329 330 333 336 381 392 396 404 409 415 417 435 439 444 447 452 456 461 474 477 480 489 501 512 528 537 548 549 559 562 567 603 631 634 636 640 641 642 646 658 661 666 677 680 683 685 688 695 696 702 709 713 718 720. Ex quibus centum et quatuor locis Trevirensis liber tenet atque confirmat hos LXXXI. I, 5 officioque. 6 25 26 44 49 68 85 spectat. 87 97 99 103 137 141 146 153 172 173 174 voles inquit. 183 207 210 212 222 224 231 232 239 255 260 262 264 265 271 274 278 295 297 304 310 315 316 322 329 330 333 336 404 409 415 435 439 444 461 474 477 480 489 501 528 537 549 567 631 634 636 642 646 658 661 666 677 680 683 688 695 696 702 713 718 720. Hi septem et viginti in Trevirensi non leguntur: I, 85 109 128 158 174 182 245 313 314 381 392 396 417 447 452 456 512 647 548 559 562 603 640 641 685 709.

Ex illis viginti septem locis certe dubii sunt: I, 85 *cum totum pro totum cum.* porro v. 128 392 447 548 685. Restant viginti et unus: I, 5 109 158 174 182 245 313 314 381 396 417 452 456 512 547 559 562 603 640 641 709, e quibus 314 462 et 559 sine dubio falsi

ac mendosi sunt. Igitur de illis CIV primi libri locis restant octodecim, ubi copiae libri Treverensis nos destituunt.

Jam videamus Petavianum I. Ex illis centum et quatuor libri primi locis, quorum LXXXI codicem Treverensem habere vidimus, Petavianus I. hos septuaginta quinque continet: I, 5 6 44 49 68 99 103 109 128 141 146 153 172 173 174 182 183 207 210 212 222 224 231 232 239 255 260 262 264 265 271 274 278 295 297 329 330 333 336 381 404 409 435 439 444 474 477 480 489 501 512 528 537 549 562 567 603 631 634 636 640 642 646 666 677 680 685 688 695 696 702 709 713 718 720. Ex iisdem centum et quatuor locis hi viginti octo a Petaviano I. non confirmantur: I, 25 26 85 87 97 137 158 245 304 310 313 315 316 322 392 396 415 417 447 452 456 461 547 548 559 658 661 683. Discrepant igitur illi codices in illis centum et quatuor locis eatenus ut Treverensis viginti septem et Petavianus I. viginti octo locis receptam a Merkelio scripturam non tueatur. Iam ex his locis undecim neuter agnoscit: I, 85 (ubi Petav. I. *spectet*, Trev. *totum cum spectat*), 158 245 313 314 392 396 447 452 547 548. Verum igitur discrimen horum librorum in centum et quatuor illis locis est, quod Trev. his sedecim locis: I, 5 *aversatus*, 109 128 174 182 381 417 456 512 559 562 603 640 641 685 709, Petavianus I. his septendecim locis: I, 25 26 87 97 137 304 310 315 316 322 415 417 456 461 559 661 683, receptam a Merkelio scripturam non tenet. Treverensis igitur sedecim locis vitiosus, ubi Petavianus I. integer est, et Petav. I. septemdecim aliis locis corruptus est, ubi Treverensis, si sequimur editionem Merkelianam, scripturam integram exhibet.

Apparet igitur, quod ad illos centum et quatuor libri I. locos attinget, inter hos duos codices parvum esse discrimen. Sed cavendum est, ne huic rationi nimiumtribuendum putemus ad pretium et praestantiam illorum aestimandam et constituendam. Scimus enim, quae sit textus Heinsio-Burmanniani — nam Gierig in plerisque Burmannum secutum esse ante dictum est — natura et origo eumque maxime Heinsii pravo elegantiarum studio et coniectandi libidine talem, qualis sit, factum esse; de qua re alio loco luculentius et pluribus disputavimus. Itaque alio modo ac probabiliore de horum librorum fide et integritate quaeramus, et longe aliter rationem constare videbimus. In toto Ovidii Fastorum primo codex Treverensis secundum editionem Merkelianam (scito enim, nos hanc ubivis sequi, ne e diversitate editionum rerum fiat confusio) sinceram scripturam tenet, ubi Petavianus I. corruptus est, his septuaginta et sex locis: I, 25 26 48 60 64 83 87 106 *erant* 97 137 139 160 168 169

186 196 220 261 265 268 270 282 287 296 308 314 315 316 317  
 322 331 332 342 350 351 357 387 393 415 445 452 453 455 461  
 465 484 495 506 524 533 541 553 563 564 568 576 585 591 593  
 604 618 626 633 661 668 680. Contra Petavianus I. nonnisi viginti  
 novem locis receptam a Merkelio scripturam tuetur, quibus Treverensis  
 eam non praebet, qui sunt: I, 5 109 128 141 174 177 180 213 262 278  
 373 381 383 393 395 406 417 428 444 456 512 559 568 *molis* 592 603  
 640 653 685 709. Qui loci parum sunt, si cum septuaginta sex illis  
 codicis Treverensis comparentur. neque enim singularis cuiusdam sunt  
 gravitatis atque momenti ut non numero sed ponderibus aestimandi  
 esse videantur. nam excepto I, 381, ubi Petavianus I. solus veram  
 scripturam conservasse videtur, sunt de multis sane et vulgares ple-  
 rique. Illud enim nunc praetermitto, in his locis complures esse, qui-  
 bus Merkeliana e Petaviano I. scriptura aut falsa sit aut valde dubia  
 et suspecta, quod partim iam ante significavimus et alius erit locus  
 argumentis confirmandi. Haud dispar est ratio Fastorum tertii, in quo  
 librum Treverensem his XLVIII locis, ubi Petavianus I. corruptus est,  
 veram scripturam iuxta Merkelianam editionem servasse reperio: III, 10  
 37 44 71 76 88 96 112 123 131 145 155 199 201 202 206 230  
 249 260 264 307 311 323 324 334 338 430 445 449 474 486 488  
 595 617 650 655 674 694 705 736 738 751 814 836 857 862 865  
 875. Contra vix dimidia pars locorum est, ubi Petavianus I. Mer-  
 kelianas scripturas habet, quas Treverensis non habet, qui sunt: III, 5  
 6 8 65 66 93 100 223 (?) 229 236 265 321 399 428 436 465 466  
 507 (?) 537 665 711 829 860 877 882. Accedit eo, ut et harum scri-  
 pturarum complures corruptae sint. Sic quamcunque rationem inieris  
 Treverensis libri praestantiam confirmari reperies. namque illud nunc  
 omitto, non integram codicis Petaviani I. varietatem et corruptionem  
 nos habere, et in Heinsii aequae atque in Gronovii opera multas videri  
 esse lacunas. Ex omnibus autem his disputatis illud manifestum esse  
 existimo, laudatum hunc Petavianum I., ut alios, in permultis corruptum  
 esse neque hunc librum, neque alium ex iis, qui adhuc collati sint, de  
 orthographia id non contendo, fide et integritate cum membrana Treve-  
 rensi comparisonem sustinere.

At eundem Petavianum I. Merkel non solum omnino emendatis-  
 simum censuit, sed eum etiam ab omni interpolationis suspitione alie-  
 num et in hoc genere stemmatis caput et principem iudicavit. sed  
 haec communis videtur veterum librorum Fastorum omnium labes, a  
 qua ne praestantissimus quidem liber Trev. prorsus immunis est. Peta-  
 vianus I. autem interpolationes non paucas nec leves tenet. multa  
 enim insunt, quae manifesto ex librariorum officina prodierunt, qui



quum se ipsi doctissimo doctiores poeta et elegantiores existimarent, delicias et inventiones suas integrae Nasonis scripturae sceleste obtruserunt. quae autem de quadruplici interpolatione vel diversis codicum interpolatorum classibus idem auctor proposuit opinionum commenta, et uno et altero loco citato probasse sibi persuasit, ut vero nomine appellem, nugae sunt, omni fundamento veritatis carentes. Paucas Petaviani I. interpolationes videamus, quibus non solum huius libri conditio cognoscitur, sed quae simul documento sunt, quam debili confirmatione vetustatis scriptura huius carminis in multis adhuc partibus versetur. Apostrophen, figuram, Petaviani I. librarius, in deliciis habebat — quod genus codicum Italorum inprimis proprium esse confirmant — itaque eam his septem locis prave et sine omni caussa induxit I, 393 *celebrabas*, I, 533 *recuses*, II, 95 *conscendis*, III, 76 *mensis eris*, III, 878 *feres*, IV, 949 *aufer*, I, 559 *abibas*. — I, 46 librarius exquisitius dici opinabatur *idem officii*, quam *idem officium*. I, 48 vulgarem loquendi formulam *lege* vel *ex lege agi* fastidiebat et novavit *iure agi*. I, 87 cum alibi *laeta dies* legisset, *laeta dies* scripsit pro *festas dies*. I, 296 oblitus, quid poeta I, 2 dixisset, doctrinam suam ostendere voluit et *fuit in sit* corripuit: quasi poeta in hoc loco primum destinaret, quod destinarat et professus erat in ipso exordio versu altero. I, 484 mater Evandrum patriam fugientem consolatur et ex eius persona et statu animi recte dicit: *Est aliquid magnis crimen abesse malis* —, librarius novavit: *est aliquid magni*; nimirum sapientius illud dici opinatus et nescius formulae *est aliquid* frequentis apud Nasonem usus. Ac de interpolatione Petaviani I. quidem hactenus. Addubitandum quoque de magna illa vetustate a Merkelio illi libro tributa, qui eum saeculi IX. esse existimat. Quod mihi scrupulum movet primum est tanta illa eius corruptio, quodque omnis generis, quae serioris aetatis videntur, vitia continere reperio. Accedit, quod haud alius tantae vetustatis Fastorum codex extat, quorum nullus supra saeculum X. assurgit. Denique metuo, ne Heinsius, quod etiam alibi ei accidit, in vetustate codici, qui ei placuisset, impertienda paullo liberalior fuerit. Quanquam hoc parum refert. De bonitate codicis enim nunc quaerimus.

Codici Petaviano I. in Merkelii editione Fastorum non solum nimia tributa est auctoritas, verum etiam, quod mirum videatur, bis permultis locis et sub duobus ac diversis quasi vere duo essent codices nominibus ac signis variae eius lectiones in ea citantur. Atque ea res sic se habet. Petavianum I. contulerunt, ut supra dictum est, tres docti viri, N. Heinsius, Gronovius et tertius Is. Vossius. Horum Excerpta ex schedis eorum, quae in bibliotheca Berolinensi extant, Merkel in commentariis suis primus edidit. Iam Heinsii et Gronovii Excerpta

sive varias scripturas, ut par erat, sub unius codicis nomine, uncis inclusis quibus scripturis inter se dissentirent, per unam literam A (nam alios codices literarum notis, alios numero arabico signare ei placuit), citavit. Vossi Excerpta eiusdem codicis autem ubivis proprio signo, numero 43, quasi diversi et peculiaris libri essent copiae, indicavit. en tibi exempla: II, 692 ita *cupiant* A Ø 29. 33. 43. III, 27. *stipite pugnans* A 8 43. III, 44. *iam sua signa* A 22 43. Quo lector facile in fraudem inducitur, ut illo numero 43 novam novi codicis paratui critico accedere auctoritatem existimet. Quare cum variae illae scripturae mira levitate a Vossio excerptae sint, neque quidquam quod frugi sit, quod non in Heinsianis huius codicis copiis contineatur, exhibeant, ut inutile pondus e commentariis Fastorum eiciendae et oblivioni tradendae esse videntur.

Quum igitur Petaviano libro tanta in omnibus tributa sit auctoritas, quantam vidimus, merito suspiceris, editionem Merkelii, qui in recognitione textus Petavianum I. potissimum sequendum affirmat, magnum inde accepisse detrimentum. Sed non est ita. editor enim haud dubie ipse monstrum textus fore sentiens, si ad illum codicem scripturam exigeret et vere recensionem ad eum conficeret, cum ad agendum perventum esset, multa quidem, neque omnia vera, e Petaviano I. dedit, in reliquis autem tritam illam ab aliis viam tenuit, copias suas et emendationes prompsit, unde unde potuit, textumque ex optimis pessimis nec ipsis interpolatissimis quidem spretis constituit; videlicet confusus etiam illa persuasione, ut ipse quidem testificatur, si qui codd. in prioribus essent, tamen ex antiquis eos fontibus esse derivatos et pauca sincerae illius originis traxisse: quod luculentis, si ad eum locum pervenerimus, exemplis demonstrabitur; sed idem ipsius verbis, quae multa de ea re sparsit, confirmatur. Verba eius h. l. collecta componam: conferet enim illud ad illustrandum, quae sit carminis in hac editione conditio, et quae, quod potissimum quaeritur, Petaviano I. et aliis codd. in ea tributa quaeque vere tribuenda sit auctoritas.

Petav. I. „Eximia eius est auctoritas nec nisi gravem ob causam deserenda, sed origo ab aliis paulo minus vetustis longe remota est et in scripturis manifesta saepenumero corruptio et barbaries.“

Arundelianus et Vossianus. „Utriusque singularis et eadem (?) est origo. Interpolationis non sunt immunes visi nec sequendi sine necessitate, aliquanto (?) recentioribus nonnunquam posthabendi. 3, 369 et 4, 949. levibus in rebus Arundeliani auctoritatem admisi.“ Et porro de Vossiano solo: „Ego si quando hunc potissimum librum secutus sum, factum id est in locis eiusmodi (ut V, 131. VI, 522.) ubi vel interpolatissimum quemvis admittere ratio fuisset.“

**Bavaricus II.** „Werferus testatus est librum videri saeculi XII. aut etiam XI. et habere singularia et praestantia. Nihil decedit huic laudi inter codicum meorum multitudinem. Sed tamen incipit (sic ??) ab hoc ordo librorum secundariorum, qui neque originem peculiarem, neque aut in orthographia aut in scripturis tantam curam praeferunt, ut perpetuo in discrimen veniant: mittuntur in suffragium ubi superiores rem destituunt ut III, 206.“

**Fragmentum Ilfeldense.** „Est hic liber pretii eximii et ab omni interpolationis suspitione alienus. Ubi cum Petaviano I. conspirat, acta res est in omne tempus (?) fitque id non raro. Ubi discrepat ab hoc, res nascitur difficillima: quantum enim vetustatis decedit Ilfeldensi compensari solet scripturae non dubia praestantia, quam sine haesitatione Petavianae praetuli in levioribus discriminibus.“ — „Cum Arund. et Voss. nonnunquam cognationem prodit Ilfeldensis, ut III, 81. sq. 104; IV, 368. 555. Sed longe maior est Ilfeldensis necessitudo cum fraudulentissima Itatorum, Vaticani I., Zulichemiani, Mazariniani familia. quos cum multis et gravissimis in locis teneam doli, certum tamen est originem ducere a codice singularis notae nondum interpolato et Ilfeldensi simillimo.“ — „In iis igitur carminis partibus, quae exstant in Ilfeldensi, saepenumero cum hoc etiam illos secutus sum.“ (\*)

**Bavaricus I.** „Cum liber sit integer, cum scripturas habeat ubique proprias et plerumque egregias neque aut barbariei obnoxias aut ullo modo suspectas, cum collatus sit a me diligenter, hoc praesidio condicio critica carminis Ovidiani sese tuebitur, donec difficultates illae in libris superioribus eorumque triplici (?) origine expeditae fuerint. locis innumeris solus aut prope solus probabilem scripturam exhibet.“

„Cantabrigiensis, familiae est Petavianae Monacensi secundo emendatior, saepe utilitatis egregiae, non raro ita ut II, 595 receptae scripturae unicus auctor.“

„Liber Goettingensis, pleraque sane habet aliunde ex codicibus Petavianae originis iam nota: semel aut bis luculentas solum scripturas servare memini.“

**De libris saeculi XIII. (?)** haec prodit: „non sunt propter viles ratiunculas deserendi libri antiquiores, sed neque prae desperatione aut fastidio spernendi deteriores.“ — „Sed eosdem libros (corruptos illos

---

(\*) Quomodo ex parvo codicis Ilfeldensis fragmento illius cognatio cum tribus diversis codicum generibus satis dispici ac dignosci possit, ego non assequor; nec melius intelligere possum, tam dubiae originis membranam tamque versipellem optimis codicibus adscribi.

et interpolatos) nonne secutus sum, Ursinianum IV, 295, Zulichemianum II, 739. V, 77 et similibus utrumque alibi in discriminibus? Fateor, et ipsum adeo Mazarinianum II, 229 ac semel bisve praeterea. Et fateor nimis fortassis suspiciosus fui in eorundem scripturis. — Scilicet, ut supra dixi, nulla est dubitatio, quin Ursinianus sit pervetustus et quin omnes ex egregia origine sint repetendi (1).“ — „Nihil est, quin, quantum potuerim, ad codicum idoneorum et accurate excussorum revocaverim. Hi sicubi me destituebant, nolui eorum vitia reddere, circumspexi aut minoris rei libros aut minus perspectos.“

Ex his igitur ipsius editoris verbis liquet, M. reapse non esse recognitionem ad codicem Petavianum I., quod iuxta illa, quae de illo libro ante scriptum vidimus, expectetur, sed e variis eam lectionibus diversissimorum et origine et aetate et auctoritate codicum esse conflata.

### III.

Devenimus ad codicem Monacensem II. Est hic bibliothecae Monacensis, a Merkelio Bavaricus II. appellatus, non confundendus cum Bavarico sive Monacensi I., de quo hic non agitur. Hic codex indicatus est: *Codex bibliothecae olim electoralis Monacensis n. 594 foliorum nonaginta sex in oct. saec. XII.* Werfero saeculi duodecimi aut etiam undecimi videbatur. ipse non vidi. Descriptus ille est, ut clare patet, e Treverensi. Sed est hic spurcissimus liber documento, quam brevi tempore et quomodo per unum codicem scriptura prorsus degenerare originisque suae similitudinem per unum apographum magna ex parte amittere possit. vix enim ulla est corruptio aut orthographiae aut ipsius scripturae, verborum traiectiones, transmutationes, scripturae omnis generis deformationes quae in hoc codice non inveniuntur. neque suas tantum depravationes et inventa veterator ille — sive veteratores sunt — pro optima permultis in locis et integra scriptura temere induxit, verum etiam praeter Treverense alterum exemplar, valde depravatum adhibuisse videtur, cuius lectionibus et mendis opus suum exornaret atque distingueret. Varias illius scripturas trium priorum de Fastis librorum et exadverso ubique Treverensis item proponamus.

#### *Codex Treverensis.*

I, 1 lacium  
3 uultu  
5 dedignatus. *marg. ab al. m.*  
ul aduersatus

#### *Codex Monacensis II.*

lacium  
uultu  
aduersatus. *gl. aspernatus*

**Codex Treverensis.**

- 9 illic  
11 signancia  
12 premia  
17 dederis in  
24 ingenii  
25 silicet ut fas est. *V. pag. 31.*  
*ad v. 167.*  
41 tercius  
46 officium  
55 uendicat  
57 deo caret  
60 damna  
61 hec tibi. *a r. m.* hec mihi  
herencia  
63 faustum — nunciat  
64 primus  
65 bifrons  
68 ocia — ocia  
72 bona sunt bona  
76 falesca. *marg. a r. m.* silisca  
77 templorum  
82 conspicuum  
83 rudes operum praebent fer.  
iuuenci  
85 iup. arce sua totum cum  
spectat  
95 tunc  
96 tepens. *corr. a r. m.* repens  
102 percipe  
106 aqua et tellus  
109 flamma petit celum  
112 membraque digna  
113 confuse quoniam  
  
117 mare nubila terras  
122 per tutas  
126 et redit  
127 cereale  
129 patulcius  
130 clausius

**Codex Monacensis II.**

- istic  
signancia  
prima. *sed corr.*  
dederisque in, *a 2. m.*  
imgenii  
scilicet ut fas est  
  
tercius  
officium  
uendicat  
caret deo, *sed corr.*  
dampna  
hec tibi  
herencia  
fastum — nunciat  
primum  
bifrons, *a 1. m.*  
ocia — ocia  
bono sunt bona  
phalisca *in rasura*  
tenplorum  
conspicium  
rudes tauri praeb. fer. securi  
  
iup. arce sua totum cum spectat.  
*v. scr.* spectet  
tunc  
ferens  
excipe, *a 1. m.*  
aqua et tellus  
altum flamma petit  
membraque digna  
confuse quoniam. *v. l.* confuse  
quondam  
mare sidera terras  
perpetuas  
et redit  
cercale *a 1. m.*  
patultius  
clausius



*Codex Treverensis.*

- 131 sicquondam uario uoluit rudis.  
*marg.* ul scilicet eterno. *gl.*:  
quia plura nomina habuit
- 132 nomine
- 134 iam tamen hanc
- 135 frontes
- 139 prospicio
- 142 internas
- 147 territus egi
- 148 suspectans —  
locutus humum
- 150 melius per uer
- 152 de grauido
- 153 arbor
- 156 in pratis
- 157 159 tunc
- 158 sub trabe nectit
- 160 iure uoc.
- 160 164 phebus
- 167 commisi
- 168 inhers
- 169 artes obidem
- 170 plus quam
- 174 inquit
- 176 uices. *marg.* a 2. m. ul preces
- 177 tum deus — quem ferebat
- 185 uult
- 188 et peragat ceptum
- 189 stipis adice
- 190 ne labat
- 200 putas
- 200 thorum
- 201 iupiter
- 208 lamiua
- 209 caput
- 211 fur. cupido
- 214 uiciis
- 215 intumuit
- 216 sciciuntur
- 217 precium

*Codex Monacensis II.*

- ualuit rudis
- nomina
- iam tu... hanc, a 1. m.
- frontes
- perspicio
- internas
- terr... egi
- suspectans
- lo.... eram
- mel. puer. a 1. m.
- degrauido
- arbor
- inpratis
- tunc
- sub trabe nectit
- iure not. a 1. m.
- phebus
- commisi
- inhers
- artes ibidem m. 1. obidem m. 2.
- plusquam
- inquit
- preces
- tunc deus — quam tenebat
- uult
- et peragat ceptum
- stipis adice
- ne labat
- putes
- thorum
- iupiter
- lamina
- capud
- fur. libido
- uiciis
- intumut
- siccuntur a 1. m.
- praecium, per compend., uti ple-  
rumque

**Codex Treverensis.**

**I, 218** amicicias  
**233** in amnem  
**236** a ioue  
**238** lacium  
**239** puppem  
**242** harenosi  
**244** res  
**245** ara mea est colli quem uulgus  
**247** paciens  
**249** iusticiam  
**253** bello  
**259** propexam  
**260** elabii. *marg.* ebalii, *a 1. m.* —  
 retulit a tacii  
**261** capta sabinos, *corr.* sabinis  
**262** tacitos duxerat, *superscr.* ul  
 tacios  
**263** uelud  
**265** contigerant  
**266** inuidiosa  
**268** artis opus  
**273** tacio  
**278** mihi est  
**282** num  
**283** uidentes  
**286** trad. domitas, *corr.* famulas —  
 renus  
**291** phebo nimphaque  
**293** iupiter  
**296** fuit ista  
**297** quibus hec cognoscere  
**298** domos  
**299** uiciisque iocisque  
**300** exeruisse  
**302** officiumque fori milicieque  
**307** olimpus —  
**316** lira  
**317** dies ductos, *marg. a rec. m.:*  
 ductis  
**320** host. celitibus  
**321** strictos tincturus

**Codex Monacensis II.**

amicicias  
 in annem  
 a ioue  
 lacium  
 pupem  
 harenosi  
 res *omiss. a 1. m.*  
 ara mea est colli quem uulgus  
 paciens  
 iusticiam  
 bellis  
 proexam  
 oebalii  
 retulit a tracii, *v. l.* tacii  
 capta sabinos, *a 2. m.*  
 tacitos duxerat, *v. sc.* tacium  
 uelud  
 contingerant  
 inuidiosa  
*v. sc.* artis opem  
 tacio  
 michi est  
 num  
 uidentes  
 trad. domitas —  
 renus  
 phebo nimphaque  
 iupiter  
 fuit una  
 quibus hoc contingere  
 domos  
 uiciisque iocisque  
 exipuisse *a 1. m.*  
 officiumque fori milicieque  
 olimpus —  
 lira  
 dies ductos, *sub ras.*  
 host. celestibus  
 strictos . . . ncturus

**Codex Treverensis.**

I, 322 iussus agit  
 327 an quia  
 328 ipsa  
 329 pars etiam fieri solitis, *marg.*  
     *a r. m. fas*  
 331 et prius  
 336 hostibus a domitis  
 339 mirras — 341 eufrates  
 344 adusta sono  
 353 penas  
 354 abstinuisse  
 359 mox et. *a r. m. superscr.* ul  
     noxe  
 360 afusso —  
 363 quod apes  
 367 damna  
 373 transformat et alterat  
 376 repares a. r. apes  
 381 pascit ouis pratum  
 382 diis  
 383 tuti — animas  
 385 placat equo persis — hiper.  
 387 quod triplici semel est pro  
 389 sabeos — 393 bachi  
 394 tertia — 395 dii-licei  
 399 sillenus  
 400 qui rubroque auidas  
 402 accubuere thoris  
 405 naiades  
 406 aderat  
 411 micia  
 412 tempora  
 413 sillene — 433 silleni  
 417 sola susp. in illa  
 420 uultu  
 421 somnum  
 427 nimphe  
 428 ipse  
 432 ceperat  
 436 reicit  
 437 obcena *Vid. supra I, 62.*

**Codex Monacensis II.**

iussus agat  
 aut quia  
 ipsa  
 pars etiam fieri solitis, *a 2. m.*  
 et prius  
 hostibus admotis  
 mirras — 341 eufrates  
 adusta foco, *a 1. m.*  
 penas  
 abstinuiste  
 noxae *pro v. s., mox est a 1. m. —*  
 afuso, *a 1. m.* et fuso, *a 2. m. —*  
 quod aper  
 dampna  
 transformat et alterat  
 rapares a r. apex  
 pascit ouis pratum  
 diis  
 tuti *1. m. omitt.* — animas  
 placat persis equo — yper.  
 quod triplici semel est pro  
 sabeos — 393 bachi  
 tertia — 395 dii-licei  
 sillenus, *a 1. m. sed corr.*  
 qui rubroque auidas  
 acubuere thoris  
 naydes  
 aderat  
 micia  
 timpora  
 sillene — silleni  
 solam susp. in illam  
 uultu  
 sompnum  
 nimphe  
 ipse  
 ceperat  
 reicit  
 obscena

**Codex Treverensis.**

I, 438 omnibus  
 439 penas  
 444 sonos  
 445 sed nichil  
 446 diique  
 447 non tamen —  
     falsum est, nam  
 449 nunc denique  
 454 inache laute  
 457 delfin  
 462 archadie  
 466 diriget  
 470 archade  
 471 quamuis  
 475 dixerat hoc  
 478 archadium parrasiumque  
 480 siste puer lacr.  
 489 ab horis  
 490 aonia  
 491 tideus  
 497 et firma mente  
 499 monitu carmentis in amnem  
 503 immissis — puppem  
 504 manum  
 509 diique  
 512 chori  
 513 mihique  
 515 hi — menia  
 526 nunc minor  
 532 fas imperii  
 537 in annos  
  
 539 pupibus — lacia  
 540 ipse  
 542 archade  
 543 erictidas  
 545 hospicium est tegea  
 547 somno tirinthius heros  
 550 aduersos — ferox  
 553 dira  
 557 ora

**Codex Monacensis II.**

omibus  
 penas  
 sonos  
 sed nichil  
 diique  
 non tamen —  
 falsem est, nam  
 tunc denique  
 inache laute  
 delfin  
 archadie  
 diriget  
 archade  
 quamuis  
 dixerat hoc *a 1. m.*  
 archadium parrasiumque  
 siste puer lacr.  
 ab horis  
 eonia *a 1. m.*  
 tideus  
 et firma mente  
 carmentis monitu in annem  
 inmissis — pupem  
 manu *2. m.*  
 diique  
 cori  
 mihique  
 hii — menia  
 non minor *a 2. m.*  
 fas est imperii *a 1. m.*  
 in amnes, *correcto annos ab ant.*  
     *manu*  
 pupibus  
 ?  
 archade  
 heritheidas  
 hospicium est tegea  
 sompno tirintius heros  
 aduersos — ferox  
 dura  
 oraque *a 1. m.*

**Codex Treverensis.**

- I, 559 abibat  
 561 reuocamen  
 562 uenit  
 563 obice  
 564 honus  
 565 quoque mouerat illis  
 566 honus  
 568 ictaque subsedit pondere mol-  
 lis  
 570 gerit  
 573 quas quociens proflat —  
 thiphoëa  
 574 ethneo —  
 iaci  
 575 claua  
 578 moriens  
 579 iupiter  
 585 ut diis  
 589 redditaque est omnis populo  
 591 generosa, *marg.* ul cinerosa  
 593 affrica — isauras  
 595 messala. *marg. a rec. m.* ul  
 messana  
 599 tot sumat  
 603 est *omittit*  
 608 numen  
 609 sancta (II, 63.)  
 611 originis urbi. *marg. a rec. m.*  
 ul origine uerbi  
 612 iupiter  
 614 uestras  
 616 pater urbis honus  
 617 respiciat titan a. ubi — ter-  
 cius  
 618 parasie  
 619 carpenta  
 624 excuciebat honus  
 625 immicia  
 627 nunc pariter tegee  
 630 exanimata. *marg. a rec. m.*  
 ul examinanda

**Codex Monacensis II.**

- abibat  
 reuocamen  
 redit  
 obice  
 honus  
 quoque ..ederat illis  
 honus  
 iactaque subsedit pondere mollis  
 monet  
 quas quotiens perflat  
 ethneo —  
 ieci a 1. m.  
 clana  
 mouens, a 1. m.  
 iupiter  
 ut diis  
 est *omittit*. — olim populo v. scr.  
 cinerosa  
 affrica — bisauras  
 ? —  
 tot sumet  
 est *omittit*  
 numen  
 sacra a 2. m.  
 originis urbi a 2. m.  
 iupiter  
 uestras a 1. m.  
 pater urbis honus  
 respiciat titan a. ubi — tercius  
 parrasiae  
 capenta, a 1. m.  
 excuciebat honus  
 immicia  
 nunc part' in ras. tegeae m. 2.  
 in ras.  
 examinata



**Codex Treverensis.**

I, 631 adsiste  
 633 placantur —  
     prouortaque  
 639 nunc — laciam  
 644 uulgus  
 645 sparsos  
 646 corrigit  
 648 fecisti quam  
 650 thoro  
 651 phebe  
 654 lira  
 655 uenienti nocte  
 656 mersus  
 658 sementata, *corr.* sementita  
  
 659 lux hec  
 661 sacri est, sic tempora certa  
  
 665 suspendit  
 671 frug. matres  
 675 cons. superis per quos correpta  
 677 immensis  
 679 sacciate —  
     austus  
 683 cereal. culta  
 685 subi. formice  
 688 pall. ulla seges  
 691 uiciant  
 692 auena solo  
 694 ord.  
 701 diis  
 704 alumna  
 707 illa dies  
 709 ipsum nos carm. deducit p.  
 711 fr. aciatis  
 713 desint — desit  
 718 timebat  
 719 paccal. *corr.* pacal.  
 721 perhennet

**Codex Monacensis II.**

asiste  
 placantur —  
 prouertaque  
 non a 1. m. — laciam  
 uulgus  
 panssos  
 porrigit  
 fecisti quae *fortasse sub rasura*  
 thoro  
 phebe  
 lira  
 octaua nocte a m. 1.  
 mensus, a 1. m.  
 sementita a 1. m. sementiua a  
     2. m.  
 lux hoc m. 1.  
 sacri est, sic tempora certa, *sub*  
     *ras.*  
 suspendit  
 frug. matres  
 consp. superis per quos correpta  
  
 immensis  
 sacciate —  
 austus  
 cereal. culta  
 subi. formice, a 2. m.  
 pall. ullus ager  
 uiciant  
 auena loco, *pro v. scr.*  
 ord.  
 diis  
 alumpna  
 illa dies  
 ipsum carmen nos deduxit p.  
 fr. ac...acis  
 desunt — desit  
 timebat  
 paccal.  
 perhennet

**Codex Treverensis.**

II, 2 alter ut hic. *glossa*: it  
 7 signataque  
 8 et quis  
 18 pacando, *a corr.*  
 19 piacula, *superscr.* ul piamina  
 20 dant  
 22 ueteri in lingua  
 26 tempora  
 27 ipse — flamineam  
 30 habebat  
 31 secta quia pelle  
 35 purgamine  
 39 autoridem  
 42 immerita  
 43 naupactolo  
 52 imis  
 53 spacio  
 55 frigie  
 62 obligat  
 63 repertor  
 68 tibris  
 70 summi  
 71 aether  
 72 concitat  
 73 hesperias — abiturus  
 76 lira — 77 liram  
 91 cinthia  
 93 impl. undas  
 94 liriciis — hora  
 95 puppem  
 98 tucius  
 101 puppem  
 104 pauca — lira  
 106 phebe  
 107 tiria bis tinctam  
 108 corda  
 109 canencia  
 110 tempora  
 112 puppis  
 114 honeri suppos.

**Codex Monacensis II.**

alter ut it, *v. scr.*  
 signaque  
 et quis  
 paccando, *a rec. m.* pacato  
 piacula  
 dant *omittit 1. m.*  
 ueteri in lingua  
 timpora  
 ipsam *sub ras.* — flamineam  
 habebit  
 sectaque pelle, *a 1. m.*  
 purgamina, *a 1. m.*  
 auctoridem  
 inmerita  
 naupactoo  
 imis *omitt. 1. m.*  
 spacio  
 phrigie  
 abligat *a 2. m.*  
 repertor  
 tybris  
 summi  
 aether  
 contitat  
 esperias — habiturus *sub ras.*  
 lira — 77 liram  
 cintia *m. 1.*  
 impl. undas  
 liricis — hora  
 pupem  
 tucius  
 pupem  
 parua — lira  
 phebe  
 tirio distinctam  
 corda  
 ? —  
 timpora  
 pupis  
 honeri sub pos.

**Codex Treverensis.**

II, 115 sedet chitaramque tenet  
preciumque — ferendi. *marg.*  
*a r. m.* ul uehendi

117 dii

118 iupiter

119 quoque es, *prior scr. erasa*

121 alterno pectore

122 his factis — *marg.* ul fastis —

honor

129 tamen

131 iupiter

133 concedes

135 te tacii —

cecinnaque

140 repulit

147 boream horrere

148 zephiris — micior

151 fallare

152 reliquid hiems

153 terciā — ueniet

155 amadriades

156 calisto

159 cinthia — federa

161 federa

163 phebe

167 hac — tegea

169 nimphis dixerat et

173 licaone cetus

178 inuito est pectore passa iouem

179 pelice

180 iupiter inquit

190 artophilax

191 canamque petit — thetim

192 menaliam

195 hec fuit — uegentibus armis

198 summunt

206 tirrenum

**Codex Monacensis II.**

sedet citharamque tenens pre-  
tiumque *a. 1. m.* — sedet  
citharamque tenet *a m. 2.* —

dii

iupiter

quibus est, *a m. 1.* —

alterno pectore — sacras eterno  
nomine non, *v. scr.* — *v. s.*  
carmine

his factis. hi *v. s.* — hic sacris  
*v. s.* —

honor

tamen, *in ras.*

iupiter

concedas

te taciū, *v. s.* — te tad. . *1. m.* —

cenninaque

repulit

boream orrere

zephiris

fallere

reliquid hiemps

tercia — ueniet

amadriadas

calisto

cinthia — federa

federa

phebe

hac — tegea

nimphis dixerat haec *v. script.*

licaona, licaone *v. s.* — cetus —

inuito pectore passa deum est

pelice

iupiter inquit

arctophilax

canamque petit — thetim

menalion

hic fuit *a 1. m.* — uegentibus  
armis

summunt *a 1. m.*

tirrenum

*Codex Treverensis.*

II, 207 libica de gente  
 215 oculit alta feras  
 218 zephiro  
 220 finit  
  
 227 faciant  
 242 latet  
 245 phebus  
 247 ne quid — moretur  
 248 et tenuem uiuis  
 250 tollit et aerium  
 255 idrum. *marg.* idram  
 259 phebus  
 263 perhennia  
 265 tercia  
 266 erunt. *marg.* *ul* eunt  
 268 attigerint — lacias  
 270 archad. — tisphalides, sti-  
       phalides *a corr.*  
 271 pholoe  
 273 nonacrini  
 274 trezoni paras. *a corr.*  
 278 tunc  
 280 erat  
 284 ipse feras  
 285 ipse deus —  
       iubet ire  
 286 erat  
 288 archades  
 291 norant pro  
 293 hanelab.  
 298 tollerare nothos  
 303 thirincius  
 304 utrumque loco  
 309 pelleb.  
 311 inde bachi —  
       thiloni, *superscr.* *ul* thimo-  
       li —  
       tenebant  
 315 ministri  
 318 teretem  
 319 uincla relaxat

*Codex Monacensis II.*

libica de gente  
 occulit alta, *m. pr.*  
 zephiro  
 finit — claudit *m. 2.* — fouit *m.*  
       2. *vel* 3.  
 facient  
 latet  
 phebus  
 nequid — morentur  
 et tenuem e uiuis  
 tollit in aerium *a m. 1.*  
 idrum  
 phebus  
 perhennia  
 tercia  
 erunt  
 attingunt — lacias  
 archad. — timphalides  
  
 pholee  
 nonagrini  
 trozene parras.  
 tunc  
 erit  
 ipse feras  
 ille deus —  
 iubet esse  
 erant *a 1. m.*  
 archades  
 norantque pro, *a 1. m.*  
 anelab.  
 tollerare nothos  
 tirincius  
 utrumque loco  
 palleb.  
 inde bachi —  
 thmoli —  
  
 tenebat  
 ministrant  
 tenuem  
 uincla laxat

*Codex Treverensis.*

II, 320 posset  
 322 cindebant magni  
 326 thoris  
 325 et 331 somno  
 332 soporis  
 333 errat adulter  
 335 cubilia  
 338 sustinuitque —  
      manum  
 340 retulit  
 341 thori  
 345 hora  
 347 tirinchius  
 348 repulit — thoro  
 351 deiectus  
 352 de *superscr.*  
 354 lida  
 355 fall. lumina  
 361 uerubus  
 365 cestibus  
 370 repecta, *marg. ab eadem m.*  
      *corr. recepta*  
 378 qui bene gessit  
 380 queue locum tali  
 381 celestia semina partu  
 383 hos iubet. *marg. ul his*  
 387 tiberim  
 391 neque enim  
 393 ha quam sunt similes quam  
      formosus uterque  
 394 ex illis iste  
 395 arg. uultu  
 400 orba die  
 403 uagierant — sensisse put.  
 409 queque  
 410 nunc. *marg. ul non*  
 416 lingit  
 419 ille lupercal  
 421 quis uetat —  
      archadio  
 422 archadia — liceus

*Codex Monacensis II.*

possit, *v. s.*  
 stringebant magnos  
 thoris  
 sompno  
 saporis  
 errat in antro  
 cubulia  
 continuitque —  
 manus  
 retulit  
 thori  
 hora  
 tirincius  
 repulit — thoro  
 depulsus  
 de *omittit 1. m.*  
 lida  
 fall. numina *2. m.*  
 ueribus  
 uestibus  
 retenta  
  
 qui bene gessit  
 quaeue locum tali  
 celestis semina martis  
  
 tyberim  
 nec enim  
 ha quam sunt similes ha quam  
      formosus uterque  
 ex istis iste  
 arg. uisu  
 orba dee *a m. 1.*  
 uagierant — sentire put.  
 quaque *a 1. m.*  
 nunc  
 linguit  
 ille lupercal  
 qui uetat *m. 2.*  
 archadio  
 archadia — liceus



*Codex Treverensis.*

II, 430 illo ceptra  
 433 sub esquilio multis inciduus<sup>e</sup>  
 435 huc ubi uenerunt  
 436 supliciter —  
     procubuere  
 437 subito mote, *q. e. motae*  
 439 italides —  
     matres inquit sacer ircus  
 444 erectis  
 448 aut quia princ.  
 450 maturumque —  
     onus  
 453 flamina non constant  
 454 lata  
 456 ethereos excipe  
 459 tiphona  
 460 iupiter  
 461 eufratem —  
     comitata  
 463 summa tegebant  
 467 nimphe —  
     succurrite  
 468 diis  
 470 cernis sidera numen —  
 472 ne uiolent —  
     siri  
 475 quiris —  
     priscis  
 478 seu quia  
 479 menia  
 481 iupiter  
 485 sidera  
 486 rata  
 487 iupiter —  
     nutu  
 488 pond. mouit —  
     athlas  
 495 falseque. *marg. ul falso* —  
     patres in crimine cedis

*Codex Monacensis II.*

illo regna  
 sub esculeo multis inciduus  
 huc ubi conueniunt  
 sipliciter —  
 succubuere  
 subito morte, *sub ras.*  
 italias *m. 1.* —  
 matres hircus sacer inquit  
 exsectis  
 autor princ. *m. 2.*  
 maternumque —  
 honus  
 flamina nunc constant, *m. 2.*  
 lata  
 ethereos suscipe *v. s.*  
 thiphona  
 iupiter  
 eufratem —  
 comittata  
 summa tegebant  
 nimphe —  
 succurrite  
 diis  
 cernis sidera nomen —  
 ni uiolent —  
 siri  
 quiris —  
 piscis  
 seu quod  
 menia  
 iupiter  
 sidera  
 rara  
 iupiter —  
 motu  
 pond. nouit. — pond. sensit *a*  
     *m. rec.* —  
 athlas  
 falseque — falsoque, *v. s.* —  
     cedis in crimine patres

**Codex Treverensis.**

II, 497 proclus e longa  
 498 lunaque surgebat  
 500 retulit — horruerantque  
 505 thura —  
     placentque nouum  
 518 primicias  
 519 admoniti — torrenda  
 520 damna  
 521 uerreb.  
 524 illa suas  
 526 indicit  
 527 tabella  
 532 piras  
 534 stix  
 535 proiectis. *marg. ul porrectis*  
 538 testa  
 539 nec mai. sed et his  
 545 pugnantibus *superscr. pugna-*  
     cibus  
 547 impune  
 551 latosque uolasse, *corr. a r. m.*  
     ululasse  
 557 que cupide  
 559 himenee faces  
 560 sepulcra faces  
 561 dii  
 562 thure — pfoci  
 563 sepulcris  
 565 quam tot de —  
     supersunt  
 566 nostra pedes — *marg. pro*  
     *glossa dies a r. m. — habent*  
 568 ultima plac.  
 570 facit tacite —  
 575 astrinxit  
 576 menta —  
     capud  
 579 inimicaque uicimus —  
     ora  
 580 dixit  
 581 requires

**Codex Monacensis II.**

procu elonga  
 lunaque fulgebat  
 retulit — horruerantque  
 tura —  
 placent nomen  
 primicias  
 ammoniti — horrenda  
 dampna  
 uereb. *a 1. m.*  
 ipsa suas  
 indixit *v. s.*  
 corona  
 piras  
 stix  
 porrectis  
 te. ta *1. m.*  
 non mai. sed in his *1. m.*  
 pugnantibus  
 inpune  
 latos ululasse  
 quae timidae  
 himinee fascēs  
 sepulchra fascēs  
 dii  
 ture — foci  
 sepulchris  
 quam quod de —  
 supersint, *a 2. supersunt*  
 nostra dies  
 habet *2 m.*  
 optima plac. *in ras. m. 2.*  
 facit mutae, *v. scr. —*  
 adstrinxit  
 mentae *a 1. m. —*  
 capud  
 que *omittit* — uicimus —  
 arma  
 dicet  
 requiris

**Codex Treverensis.**

II, 583 iupiter  
 584 pacienda  
 585 iacebat  
 587 nimphas  
 592 uestrae m. sororis erit  
 595 tiberinides unde  
 598 sillaba  
 599 uicio —  
     almo. *marg.* ul amon.  
 604 inquit  
 605 iupiter  
 608 nimpha  
 610 tunc  
 615 caristia  
 617 a tumulis  
 623 qui matris  
 625 tantalides matres, *corr.* fratres  
 627 et progne  
 629 diis —  
     thura —  
     generis  
 631 pignus amoris  
 632 cibos  
 633 sompnos  
 634 larga  
 635 bene te patrie pater  
 637 celebratur. *marg.* ul celebretur  
 639 diffossus  
 640 antiquis tu quoque nomen  
 643 ignem curua — testa. *marg.*  
     ul testu —  
     hic  
 645 ligna —  
     conscisaque —  
     construit arte  
 647 tunc  
 649 medios immisit  
 652 signis  
 661 tiareride  
 663 ociades —  
     tectus

**Codex Monacensis II.**

iupiter  
 pacienda  
 latebat, *v. scr.*  
 ninphas  
 nostrae m. sororis erat  
 tiberinides undae  
 sillaba  
 uicio —  
 almo  
 inquit  
 iupiter  
 nimpha  
 tunc  
 caristia  
 attumulis  
 qui mater, *a 1. m.*  
 tantalides fratres  
 pronine  
 diis —  
 thura —  
 generis *omittit m. 1.*  
 pignus honoris. *v. s. amoris*  
 cibos  
 sompnos  
 larga  
 bene te patrie pater, *a 1. m.*  
 celebratur  
 diffusus *a 1. m.*  
 antiquis sic quoque nomen  
 ignem curua — testa —  
 hic  
 lingua —  
 constiaque, *a 1. m. —*  
 construit arte *q. e. arcte*  
 tunc  
 medicos immisit, *a 1. m.*  
 lingnis, *1. m.*  
 thiaterida  
 othiades, *m. 2., a 1. m. athiadas —*  
 tectus

**Codex Treverensis.**

II, 667 ut ueteres memorant  
 672 stacione —  
      manes  
 682 spacium  
 685 habebat  
 699 appellat  
 701 ortus  
 703 illic tarquinius  
 704 summa metit  
 706 iussa  
 711 phebus  
 712 primus  
 714 non intellecto  
 718 creditus —  
      procubuisse  
 727 thorus  
 730 et feruet multo  
 733 super est  
 736 custos  
 737 colla coronis  
 739 lucretia. cuius  
 740 thorum —  
      calathi  
 744 quam primum nostra facta  
      lac.  
 745 audistis  
 752 frigus habet  
 758 honus  
 759 furiales  
 763 et quod corr.  
 763 ille cupit  
 765 prenuncius  
 771 uerba fuerunt  
 774 qui fuit unda timet. *marg.* ul  
      tumet  
 775 placide  
 777 agitur  
 778 thoro  
 780 audaces —  
      forsque deusque —  
      iuuat

**Codex Monacensis II.**

ut memorant ueteres  
  
 manes  
 spacium  
 habebit, *m. 1.*  
 apellat  
 ortus  
 ille et tarquinius *a 1. m.*  
 summa legit  
 uerba  
 phebus  
 princeps  
 llecto *in ras.*  
 creditus, *v. s.* —  
 succubuisse  
 thorus  
 exercet multo, *m. 1.*  
 super est  
 constos *m. 1.*  
 colla capillis, *v. scr.*  
 lucretia. cuius  
 thorum —  
 colathi  
 quam primum facta est nostra  
      lac.  
 audistis  
 frigus habent  
 honus  
 furiales  
 et quam corr. et quo *v. scr.*  
 ille furit  
 praenuncius  
 uerba fuere  
 qui fuit ante tumet  
  
 placidae  
 agitatus  
 thoro  
 ardentes —  
 forsque uenusque. metusque, *v. s.* —  
 iuuant

**Codex Treverensis.**

II, 789 sompnum

791 aurata —

liberat

793 thorum —

lucrecia

795 nichil

799 faciat

800 uetat

801 urgentur

803 precioque

804 nec prece —

nec mouet

805 his ages. *corr.* nil agis —

er. dixit per crim. uitam

811 djes sparsis

816 exequias —

quoque sit —

icta malo

821 ter destitit

822 oculos ideo sustulit

823 hec

829 fixit

831 ne non

833 dampna

836 semian. corpore

838 impauidos

839 perque tibi hunc

841 penas cum strippe

846 inuidiamque trahit

850 illa suprema

852 hiems

853 progne

858 prospicit

859 gradiue

862 iam tibi, *superscr.* ul michi

III, 1 clipeo

5 manibus peragi

6 nec minus

7 temp. sume

**Codex Monacensis II.**

sompnum

auratam *m. 1.* —

liberat

thorum —

?

nichil

faciet, *m. 1.*

uetat

urguetur

praecioque

nec praece —

nec ualet

er. uitam per crim. dixit

dies sparsis

exsequias —

quo sit —

icta modo

ter restitit

oculos ad eos sustulit

hec, *sub ras.*

fodit

nec non, *m. 1.*

dampna

semian. pectore

impauidos

per tibi hunc

penas cum prole

inuidiosa trahit

illa summa, *a 1. m.*

hyemps

progne

perspicit

grauide

iam mea

clipeo

peragi manibus

nec minus, *m. 2.; a 1. m. non*

minus

temp. summe, *sub ras.*



**Codex Treverensis.**

- III, 8 et quid —  
 inhermis, *sed h erasum.*  
 9 tunc  
 10 cepit ut huic —  
 magna dares  
 13 ad mollem declui. *superscr.*  
*ab eadem m.* uel decliuo  
 18 sompnos  
 23 sompnus — iam scilicet intra  
*in ras.*  
 27 sompni  
 28 sompno  
 30 uicta  
 33 protexerat  
 36 amonitu —  
 timore micat  
 37 pugnant  
 40 iussa, *superscr. ab eadem m.*  
 ul uisa  
 50 habebat  
 57 honos —  
 ueniet cum laurentalia  
 59 Martia  
 61 ministris. *marg. pro glossa*  
 magistris  
 65 audierant  
 66 in paruis  
 69 fuerunt  
 71 iam modo  
 74 credor et ut credar  
 75 romano dicimus, *superscr.*  
 ducimus  
 79 tamen  
 81 cicropide —  
 minoia  
 82 isiphilea  
 83 micene  
 84 pinigerum  
 87 uacat

**Codex Monacensis II.**

- et quid —  
 inhermis  
 tu. tum *fortasse sub ras.*  
 cepit et huic —  
 digna dedit, *v. s.*  
 ad mollem decliuo  
 sompnos  
 sompnus — iam pondere et in-  
 tra *v. scr.*  
 sompni  
 sompno  
 uicta  
 pertexerat  
 ammonitu —  
 timore tremit *v. scr.*  
 pugnat  
 dicta  
 habebit, *a 1. m.*  
 honor —  
 ueniet tunc cum laurentalia, *a*  
*1. m.*  
 Marcia  
 ministris  
 audierant  
 in paruis  
 fuere  
 iam quoque  
 dicor et ut credar  
 ducimus  
 tamen, *sub ras.*  
 cicropidae —  
 minoia, *m 1.*  
 ysiphilea  
 micenae  
 piniferum  
 uacat, *m 2.*

**Codex Treverensis.**

- III, 89 tercius —  
 quintus —  
 phaliscis  
 90 hernica  
 92 menia  
 93 equirius acer —  
 his quintum. *marg. corr. bis*  
 94 forensis. *superscr. cu*  
 97 ordine fastos. *marg. ul saltem*  
 98 auctori  
 105 aut hiadas —  
 athlanteas  
 106 senserat. *marg. a rec. m. ul*  
 nouerat  
 107 cinosura  
 108 sinodis, *marg. ul sidoniis*  
 elicen —  
 111 non obseru.  
 115 quidem feno  
 116 quantam  
 119 ergo animi indoc.  
 125 seu quia ad  
 126 spaciis —  
 sumitur  
 127 inde pares  
 130 leg. quisque  
 131 partes totidem —  
 ticiensibus  
 132 rannes  
 133 in anno  
 139 febi  
 143 arch.  
 144 refecta  
 145 hinc esse  
 146 cepta —  
 mense repente coli  
 148 spacium — pene  
 149 ab hoc  
 150 incipit in numero, *superscr. a*  
 153 siue hoc a  
 163 decies senos

**Codex Monacensis II.**

- tercius —  
 quartus —  
 hermica  
 menia  
 aequiculus acer —  
 ?  
 curensis, *m. 2.*  
 ordine saltim, *m. 1.*  
 auctori, *m. 1.*  
 antyadas, *m. 1.* —  
 athalanteas  
 nouerat  
 cinosura  
 elicen  
 non obseru.  
 quidem foeno  
 quantum, *1. m.*  
 ergo n indoc. *a m. 1.*  
 seu quia ad  
 spaciis —  
 summitur  
 inde pares  
 leg. quisque  
 totidem partes —  
 titientibus, *m. 1.*  
 rannes  
 in annuos  
 phebi  
 arch.  
 resecta, *a 1. m.*  
 hinc esse  
 cepta —  
 mense repente coli  
 spacium — pene  
 ad hoc, *m. 1.*  
 incipit in numero, *sub ras.*  
 siue ho a  
 decies sonos, *a 1. m.*

**Codex Treverensis.**

III, 164 tempora quinta  
 166 consummatur  
 168 si licet  
 169 gradiue  
 176 solam  
 178 petis et memori  
 181 menia  
 182 credita sed. *marg.* ul con-  
     dita —  
     tunc nimis  
 185 somni  
 186 thoro  
 187 nomen romanus maius  
 190 sanguinis auctor  
 193 cum pare quaeque suo  
 195 connubia —  
     gentibus atque, *sub ras.*  
 199 conso consus  
 200 illo festa  
 202 tunc  
 205 ausa loqui, *corr.* orsa loqui  
 208 ultra lente  
 209 sed nunc dii, *corr.* utra dii  
 210 arma tenet  
 212 cons. uobis  
 223 tunc denique  
 224 poterat posse coact.  
 227 tenet  
 229 diem prima meas, *a 1. m.*  
     *corr.* primasque meas  
 230 leue munus habent  
 231 committi  
 235 quid quod —  
     hiems  
 236 pereunt lapse  
 238 uiuidaue, *marg.* ul humi-  
     daue  
 242 lacie  
 244 militiam  
 245 rom. agebat  
 246 exquillas

**Codex Monacensis II.**

tempora quinta  
 consumatur  
 scilicet  
 grauide, *a 1. m.*  
 solum  
 petis memori, *a 1. m.*  
 maenia  
 condita sed —  
  
 nunc nimis, *1. m.*  
 sompni  
 thoro  
 nomen maius romanus  
 sanguinis ultor, *1. m.*  
 cum pare quaeque sua  
 conubia —  
 gentibus atque  
 cunso cunsus  
 illa festa, *1. m.*  
 tunc  
 orsa loqui  
 ultra lentae  
 utra dii  
 arma tenent *a 1. m.*  
 cons. uobis, *v. scr.*  
 tunc denique  
 poterat ipse coact.  
 tenet  
 diem primasque meas  
  
 leue numen habent  
 conmitti  
 aut quod, *in ras. m. rec.* —  
 hiemps  
 pereunt laxae, *m. 2.*  
 uiuidaue  
  
 laciae  
 miliciam  
 rom. habebat  
 exquillas, *a 1. m.*

*Codex Trêverensis.*

- III, 247 iunoni templa  
 249 pectora causis  
 260 mamuriumque —  
     canant  
 261 262 nimpha  
 261 mone nemori —  
     stagnoque operata  
 262 tua facta, *marg. a rec. m.*  
     festa  
 263 silua praecinctus  
 265 ypolitus — dicerptus  
 267 uelantia  
 268 posita est  
 270 faces  
 271 ten. fortes manibus ped.  
 274 bibit, *sed corr.* bibi  
 283 uisa iam uertitur  
 284 farraque salsa  
 288 uulgi  
 291 poterunt  
 298 perhennis  
 301 bachi  
 307 abcessit —  
     temptando u. pugnant, *sprscr.*  
     *a rec. m.* ul pugnando u.  
     temptant —  
     somnus  
 308 fortius  
 309 di  
 313 tibi dicere (*q. e.* discere)  
 315 di sumus —  
     qui dominemur  
 318 at poteris  
 319 dixerat hoc  
 321 iupiter huc  
 321 ueniet ualida —  
     perductus —  
     ab arce  
 322 stix —  
     michi  
 323 laqueis quid agant

*Codex Monacensis II.*

- iunonis templa  
 pectora curis  
 manuriumque, *a 1. m.* —  
 uocant  
 nimpha  
 mone nemorum —  
 stagnoque adoperta  
 tua festa  
  
 silua praetextus  
 ypolitus — direptus  
 uolantia, *1. m.*  
 est *omittit*  
 fascis, *1. m.*  
 ten. fortes manibusque ped.  
 bibit  
 uisa conuertitur  
 salsaque farra  
 uulgi  
 poterint  
 perhennis  
 bachi  
 abcessit —  
 pugnando u. temptant —  
  
 sompnus  
 forcus  
 dii  
 tibi dicere  
 dii sumus —  
 qui dominamur  
 sed poteris  
 dixerat hoc  
 iupiter. huc *omis. 1. m.*  
 ueniet summa, *pro v. scr.* —  
 perductus —  
 ab arce  
 stix —  
 michi  
 quid agant laqueis

**Codex Treverensis.**

**Codex Monacensis II.**

III, 324 quaque trahant a superis  
sedibus — *primum scripsisse*  
*uidetur*: qua trahat a superis

sedibus a superis qua trahat a 1. m.

327 iupiter

iupiter

328 te celebrant

te om. 1. m.

332 dirig.

dirig.

333 ut rediit animus da

utque animus rediit da

337 amb. remota

amb. remotum var. scr.

340 hortis

ortis

341 hominis summes

hominis summos, v. scr.

342 piscis ait

piscis erit, v. scr.

344 abig.

ambig.

345 totum crastinus orbem

totum cincius orbem

346 cinthius

crastinus

348 fertur adorantem

fertur et orantem

349 certe credemus

certe credemus

353 cinthius

cinchius

354 iup.

iup.

356 adueniente

adueniente, incertum num 1. m.

357 rorata mane

rorataque mane

359 cum sedit, marg. ul consedit

cum sedit

361 phebus

phebus

363 caput

capud

364 dis

diis

366 iupiter

iupiter

369 tria fulmina

tria fulmina

370 loquor

loquar

372 submisere —

submisere —

cum duce —

sub duce, 1. m. —

turba suo

turba suos

376 nulli

nullo, m. 2.

377 rescisum est

rescisum est, m. 1.

383 marmurius

mammurius, 1. m.

387 iam dederat salis a saltu  
nomina dicta

iam dederat salis a saltu nomina  
dicta, v. s. salis qui saltu  
nomina ducunt

389 tunc — — mamurius, sprscr.  
a. r. m. mar.

tunc —  
mea murius, a 1. m.

397 } Hi quatuor uersus in textu  
398 } desunt, in margine leguntur,  
399 } ab alia manu et recentiori.  
400 }



**Codex Treverensis.**

- III, 397 his etiam coniunx capitis  
discincta dialis  
399 tercia — dimensa — suos  
401 austris hic est  
402 nomen utrumque  
403 tithonia  
404 ceperit  
405 artophilax — bootēs  
408 parua docere  
409 ampelon —  
satiris (*corr.* satiro) nimpha-  
que  
411 pendentem e frondibus  
414 liber  
415 ubi e terra, *superscr.* oceano  
*a rec. m.* — olimpum  
416 phebus  
422 iuncta uidet  
427 fouet ille  
430 ut iouis ante  
435 ne tamen — obstet  
437 iupiter — iuueniles  
438 deinde manus  
439 gigantes  
440 inermis  
441 ossa nouis  
442 fixus olimp.  
445 uegrandia —  
colone, *superscr.* i  
447 uis ea si uerbi est —  
cur non ego iouis, *sed inter*  
*ego et iouis rasura est.*  
*uidetur* ul iouis *fuisse*  
448 suspicer  
452 respersis  
456 fodit  
458 et nitidus  
459 nocte cor.  
461 bacum  
462 regenda  
465 depexis

**Codex Monacensis II.**

- his etiam coniunx capitis discincta  
dialis  
tercia — dimersa — duos  
austris hoc est, *m. 1.*  
nomen utrumque  
titania  
ceperit  
artofilax — boetes  
parua referre  
anpelon  
satyris *v. scr.*  
nimphaque  
pendentem e uitibus  
bachus  
ubi a terra — olimpum  
phebus  
iuncta uidet  
fouet ipse  
ut iouis ante  
nec tamen — instet  
iupiter — iuueniles  
deinde manus  
gigantes  
inhermis  
ossa iouis  
f...s olimp.  
uehe grandia —  
colone  
uis est si uerbi, *1. m.*  
cur non ego l'iouis  
suspikor  
repersis  
fecit  
et nitidis  
nacte cor., *1. m.*  
bachum  
regenda  
depexos

**Codex Treverensis.**

III, 466 uincit — ab orbe redit  
 468 bacho  
 469 spaciataque — litore  
 477 mea sors  
 481 482 501 bache  
 481 tempora  
 482 cognite  
 483 pelice  
 484 thor.  
 485 heus ubi  
 486 quociens — loquor  
 488 iudicio  
 489 nesciat hoc —  
       dolor. utar  
 490 tociens  
 493 ut puto — pelex  
 497 bache  
 498 coni. assueui  
 500 me iuuat et ledit  
 501 neque enim —  
       nocebat  
 507 dix. audierat  
 508 liber ut a  
 511 thoro  
 514 illa tibi  
 517 totidem cum deserit  
 522 accipiat  
 523 perhennae  
 524 non procul  
 527 tentor. ponunt  
 529 statuere col.  
 532 sumant ciath.  
 534 sibilla  
 537 posito longas  
  
 544 est *omissum*  
 547 compositusque ignis  
 553 thalamis tamen inquit  
 556 amisso  
 558 tercia

**Codex Monacensis II.**

uincit — ab orbe uenit  
 bacho  
 spaciataque — litore  
 mea fors, *v. s.* sors  
 bache  
 tempora  
 cognita, *m. 1.*  
 pelice  
 thor.  
 heus ubi  
 quociens — loquar  
 indicio, *m. 1.*  
 nesciat hec —  
 dolor. utar  
 tociens  
 ut puto — pelex  
 bache  
 coni. assuetis  
 me iuuat et ledit  
 nec enim —  
 nocebit, *1. m.*  
 dix. audierat  
 liber et a  
 thoro  
 illa mihi  
 totidem cum deserit  
 accipiat  
 perhennae  
 non procul  
 tentor. figunt *v. scr.*  
 posuere col.  
 summant ciath.  
 sibilla  
 posito longas, *v. scr.* — posito  
       laetas, *m. 2.* posito lectas,  
       *a 1. m.*  
 meo est  
 compositusque ignis, *v. s.*  
 thalamis t'n inquit  
 ammisso, *m. 1.*  
 tercia

*Codex Treverensis.*

- III, 559 lacrimansque sor. —  
 linquit  
 560 menia  
 561 unguenta fa, *duae reliquae  
 syllabae desunt* —  
 562 accipiuntque comas —  
 564 est illi  
 565 fuge pede labitur equo  
 566 menia respiciens  
 567 cosyre  
 568 libici  
 569 petit hospicio  
 570 hospes opum — battus  
  
 572 inquit  
 573 hospicii  
 574 pigm.  
 575 recensebat  
 578 imbelles  
 579 iussa fugit  
 581 gafidis  
 585 et dubia —  
 588 puppis. 600 pupis —  
 notho  
 593 et 594 desunt  
  
 596 tegit  
 599 ducitur ad  
 603 littore  
 606 lacios  
 608 uult.  
 609 heu fugiat  
 611 cythereius  
 612 admonitus —  
 motus elissa tui  
 618 ei mihi  
 619 ne refer —  
 illo corpore digna  
 621 horis  
 631 tyro — libica — hora  
 633 uulnus

*Codex Monacensis II.*

- lacrimam sor., 2 m. —  
 liquid  
 menia  
  
*Gloss.:* accip. fa —  
 est illi  
 fugae per labitur equor, v. s.  
 menia prospiciens  
 corisse, m. 2. — cosiri, m. 1.  
 libici  
 peti hospicio  
 hospes: opum, m. 2. — bachus,  
 m. 1.  
 inquit  
 hospicii  
 pigm.  
 recensuerat, v. scr.  
 imbelles  
 iussa facit, v. s.  
 cractidis  
 et *superscr.* 1. m.  
 pupis, *hic et v.* 600. —  
 notho  
 594 utitur aut uotis —  
 uotis ..is quoque  
 teget, a 1. m.  
 ducitur ad  
 litore  
 lacios  
 uult.  
 heu fugiat  
 chitereius  
 ammonitu —  
 mortis elissa tuae, v. scr.  
 ei mihi  
 nec refer —  
 illo digna cruore  
 horis  
 tiro — libica — hora  
 uulnus

*Codex Treverensis.*

III, 636 multa tamen  
 639 thorum  
 641 et fuge —  
     mestum fuge dicere tectum  
 643 exilit et —  
     uelox illi super ausa (*sprscr.*  
     humili super arua) fenestra  
 645 cumque metu  
 646 damna  
 649 sidonis  
 650 apparent  
 654 amne perhenne — anna per-  
     henne —  
 656 seque diemque  
 659 nimphen athlantida  
 673 perenne  
 674 ferebat opem  
 676 coheunt certaue  
 677 ad annam  
 678 uerba facit  
 681 armifer armifere  
 682 uuln.  
 683 di studio similes  
 684 hee tibi  
 688 et uicta est  
 689 thal.  
 693 ludis amat.  
 694 gratior  
 695 dicta  
 696 hanc  
 705 at quic.  
 710 iusta per  
 714 bache 713 736 bacho  
 716 iupiter  
 717 maturo tempore  
 719 sithonas —  
     scyticos — est *omitt.*  
 721 mala preda  
 722 ligurge  
 723 ecce libet — tyrenaque  
 725 exponere

*Codex Monacensis II.*

multa tamen  
 thorum  
 et fuge 2. m. —  
 mestum fuge dicere tectum  
 exiliit et —  
 uelox illi super ausa fenestra  
 cumque metu  
 damna  
 sydonis, *sub ras.*  
 aparent  
 amne perhenne — anna perhenna  
 seque deemque  
 nimphen atha...ida, 1. m.  
 perhenne  
 ferebat opem  
 coeunt cunctaque  
 ad illam, 1. m.  
 uerba refert.  
 armiger — armigeræ, v. *scr.*  
 uuln.  
 dii similes studio  
 hee tibi  
 et uicta est  
 tal.  
 ludit amat. — lusit v. *scr.*  
 carior, v. *scr.*  
 uerba  
 hæc  
 et quic.  
 iuxta per  
 714 bache 713 736 bacho  
 iupiter  
 maturo corpore  
 sitonas — et *omitt.*  
 sciticos — est *omitt.*  
 male preda  
 ligurge  
 ecce licet, m. 1. — tirrenaque  
 exponere

*Codex Treverensis.*

- III, 726 uocet  
 730 primicias — seposuisse  
 733 auctoris ductum lib.  
 734 sacris  
 735 succis quia  
 737 hebro  
 739 iamque erat — rodopen —  
     flumina  
 740 concrepuere  
 741 noue  
 742 secuntur — apes  
 745 l...sque senex  
 747 in excessa  
 751 const. ipse  
 752 auide trunco  
 753 milia crabronum  
 754 oraque prima  
 757 satyri  
 763 presset  
 764 tyrsos  
 765 anus hoc  
 766 hec erat  
 767 hedera — hedera — est he-  
     dera est — baco  
 769 nisiadas — nimphas  
 770 opposuisse  
 772 luce feris pueris —  
     bache — tua  
 779 an quia  
 784 sed dis — honor  
 789 mite — pater caput  
 790 et des  
 792 hac sicut memini  
 793 licaon. — decliuis — arcton  
 794 miluius — hec illa  
 795 qui ded.  
 796 a ioue  
 802 parcarum  
 805 immolat hunc

*Codex Monacensis II.*

- uocat, *m. 1.*  
 primicias — supposuisse  
 autoris duco lib., *m. 1.*  
 sanctis  
 succis quoque  
 ebro  
 erat *omitt. 1. m.* — rodopem —  
     flumina  
 cum crepuere  
 none  
 sequuntur — apex, *1. m.*  
 lenisque senex  
 in excelsa  
 const. ille  
 auide in trunco  
 milia . . c bonum  
 oraque prima  
 satiri  
 praessit  
 tirso  
 anus hec  
 hec erat  
 edera, *primo tantum loco* — est  
     *primo loco omissum* — bacho  
 nisi addas — nimphas  
 opposuisse  
 luce geri pueris, *m. 2.* — lucifero  
     pueris, *m. 1.*  
 bache — tuo, *m. 1.*  
 an *erasum uidetur* — aut quia  
     *v. scr.*  
 sed diis — honor  
 mitte — caput pater  
 et dies, *m. 1.*  
 hac sicut memini  
 licaon. — declinis — arton  
 miluius — hac illa  
 a ioue  
 quis ded., *v. s.*  
 parcharum  
 immolat hunc *in ras.*



*Codex Treverensis.*

III, 807 iupiter  
 808 miluus et emeritus  
 810 numinaque adiunctis —  
     diebus habes  
 813 super fusa  
 814 ensibus exertis  
 815 tenereque ornatē  
 817 lanam mollire puellē  
 820 pect. denset  
 824 tycio  
 825 epeo  
 827 phebea  
 829 uerba feri sensu —  
     fraudente  
 831 ... celum —  
     coloribus uris  
 835 qua mons desc.  
 836 hic ubi — est — est  
     plana  
 838 cepit  
 841 843 aut quia  
 844 hoc signo litera prima  
 845 an quod  
 846 exilio iubeat  
 849 thuba canora  
 850 ammonet  
 852 pixee  
 854 solet  
 856 delphic.  
 857 nunciat  
 858 861 frixi — frixus  
 860 compulerant  
 861 tempora  
 864 et ferit  
 866 eripit inde  
 872 et extentas  
 876 cholcas  
 879 clausurit  
 882 pacis erunt  
     explicit liber III. incipit IIII.

*Codex Monacensis II.*

iupiter  
 miluius et emeritus  
 numinaque adiunctis —  
 diebus habet  
 super fusa, v. s.  
 ensibus expertis  
 teneraeque ornatē  
 lanam mollire trahendo, v. s.  
 pect. densat, v. s.  
 phitio  
 epepo  
 phebeia  
 turba deam sensu, m. 2.  
 fraudente, 1. m.  
 celum —  
 coloribus aptas  
 qua iouis desc., 1. m.  
 huc ubi — est *primo loco abi.*  
 plena  
 cepit  
 aut quia, v. scr.  
 hoc signo litera prima  
 an quia  
 exilio iubeat  
 tuba — canora  
 ammonet  
 fixee  
 solet, *partim in ras.*  
 delfic.  
 nunciat  
 frixi — frixus  
 compulerant  
 tempora  
 et fert, m. 1.  
 eripit illa  
 et extensas, m. 1.  
 colcas  
 clausurat, 1. m.  
 pacis erunt  
 explicit liber III. incipit IIII.

Habes varias scripturas codicis Monacensis II. trium priorum de Fastis librorum cum codice Treverensi compositas. quas si curatius percenseas nec paucorum versuum, sed totius libri, quae in hac re valeant momenta ponderes, similitudinem cum Treverensi et ex eo originem ubivis agnosces. Verum eundem videbis, quod omnem modum excedat, ab archetypo suo desciscere. plus enim CCCC locis orthographia ac ipso sensu depravatus et misere corruptus est, quibus Treverensis integram scripturam offerebat. Perlustremus, quando librum primum et tertium in alia quaestione supra adhibuimus, Fastorum alterum, usque sequentes editionem Merkelianam. Corruptos reperimus in uno illo libro hos LXXXI locos, ubi Treverensis integer erat et receptam a Merkelio scripturam praebebat: II, 30 104 107 151 178 192 222 247 248 268 280 285 286 309 311 318 319 322 332 333 338 351 370 381 394 403 419 430 433 435 436 437 439 444 450 478 486 487 488 497 498 505 519 524 539 557 565 579 581 592 627 637 640 667 704 706 718 744 752 763 764 771 774 777 780 801 804 805 821 822 829 836 841 846 858 862. Profecto post hoc specimen non opus est plura addere. —

Iam possumus de hoc quoque codice ratiunculam subducere. Codex Monacensis II. mendosum est et corruptum apographum Treverensis, quod parum habet auctoritatis atque momenti ad scripturam Fastorum constituendam. nam ubi cum Treverensi consentit, nihil novae auctoritatis affert. parum enim, quamdiu archetypum extat, ad criticam ponderis adicit apographorum illius consensus aut multitudo. ubi vero non conspirat, plerumque corruptus est. perpaucis tantum locis aliquid proprii habere videtur, qui tamen non sine cautione et suspicione respiciendi sunt.

---

### Corrigenda.

Pag. 30 v. 634 leg. *sumite* pro *sumiste* -- v. 643 *ul testu* -- v. 770 *iniecte* pro *neglecte* -- Pag. 31 v. 66 *Trev. paruis* -- P. 33 v. 532 leg. *Trev. sumant* -- 575 *Trev. recensebat* -- P. 35 v. 31 *Trev. nesciret* -- v. 63 *Trev. Graecorum* -- P. 36 v. 249 *Trev. idem* -- Pag. 50 v. 381 leg. *pauit* -- P. 51 v. 526 *Trev. nec minor* -- v. 547 *Trev. tirinchius* -- P. 52 v. 627 *Trev. tunc* -- v. 630 *Trev. examinata* -- Pag. 56 v. 268 *Trev. attigerit* -- v. 274 leg. *Trev. trezone*.

---